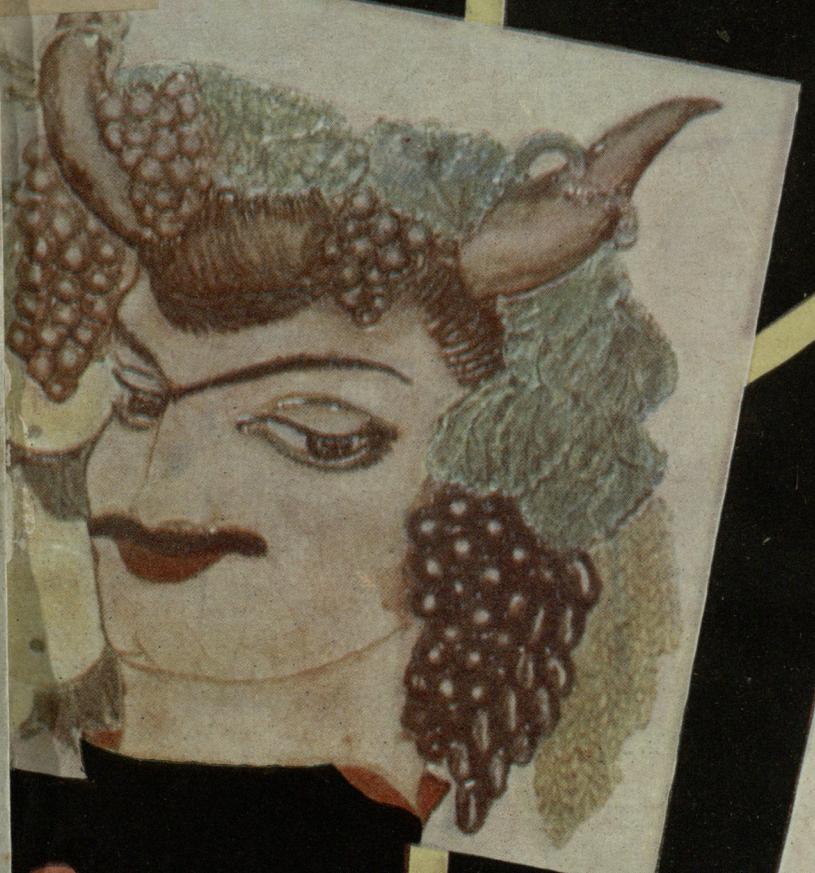


112 გ
960

ეროვნული
ბიბლიოთეკი

დოოშა

№ 1 იანვარი 1960



ଓର୍ଦ୍ଦମେହୀ
ଶୀଘ୍ରବାଣୀପତ୍ର



№ 1 (102) იანვარი, 1960 წ.

გამოცემის IX წლი.

ყოველთვიური საზოგადოებრივ-აორიზონტის და საძირისაგან-სამხავსრო ეკისალი



ნიკოლოზ განუკინებელი (მარცხნიდან მეორე) სტუმრად ჭაროველ შეგობრებთან სასტუმრო „მოსკოვში“.

F-93/2

1959 წლის 22-24 დეკემბერს შედგა სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პლენუმი, რომელმაც შეაჯიბა პარტიისა და სალხის ღონისძიებანი XXI ყრილობის გადაწყვეტილებათა შესრულებისათვის და დასხა გზები ჩვენი ქვეყნის სოფლის მეურნეობის უველა დარგის შემდგიმი განვითარებისათვის. კრემლის სასახლის დიდ დარბაზში სკკპ ცენტრალური კომიტეტის წევრების, პარტიული, საბჭოთა და სამეურნეო ორგანოების ხელმძღვანელებთან ერთად პლენუმის მუშაობაში მონაწილეობას იღებდნენ სასოფლო-სამეურნეო წარმოების გამოჩენილი წინამდოლები და ორგანიზაციები, ჩვენი სამშობლოს მოწინავე ადამიანები.

სოფლის მეურნეობის მუშაკები უკვე შეუდგნენ ბრძოლას პლენუმის გადაწყვეტილებათა წარმატებით შესრულებისათვის, შვიდწლედის მეორე წლის ახალი ზღუდეების აღებისათვის.

ფოტო რანცისა.



ჭაროველი შეჩაიდ სოციალისტური შრომის გმირი ტატიანა ჩხაიძე (მარცხნივ) და უკანი ინელი შეკარსელე — ორგზის სოციალისტური შრომის გმირი ოლღა დიმიტრი.



დეკემბერის 1960 ნოემბერი 2-4

წელიწადი პირველი 5-6

კარპე მუზლაძე
თქვენ რას იგიყოდით? 7-10

გიორგი პაპაშვილი
უზარესი კაცი 12-15

ჩვენი დედაქალაქის სა-
ხელობრივისათვის 15-16

აგაგლარი 16

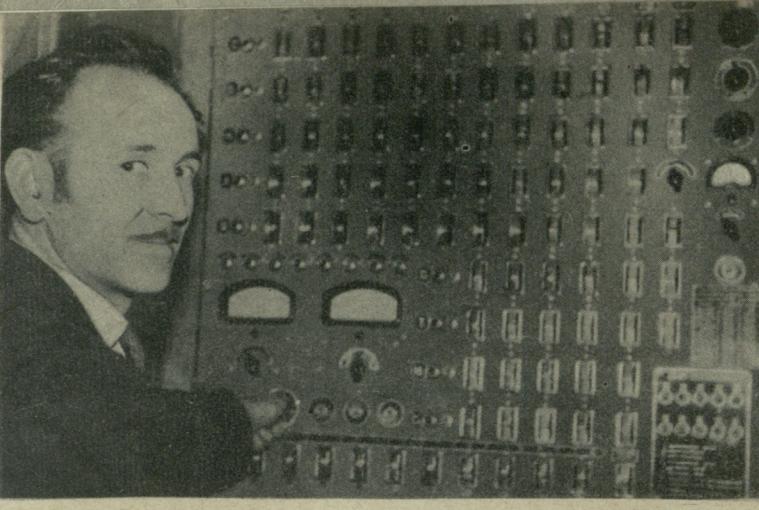
რამათ არ ვიდგა 17

ქათაისის თეატრი 17

ორი ძართული მაღოღის
უცხოგი სანოტო ჩანაფერი 18

სპორტული ნარევი 19





აფტომიატრიუმისა და ხელსაწყოთშენებლობის საკულტურული ინსტიტუტის თანამშრომელი ა. ბერიძე ბოჭის კაზმეის გამოსათვლელ მანქანასთან.

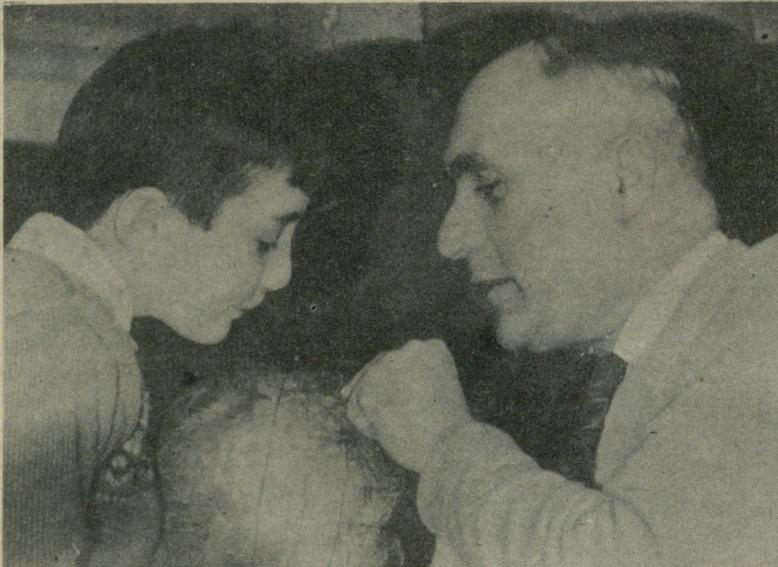
ჩვენი წინასაახალწლო ვიზიტები დაიწყო ხელსაწყოთშენებლობისა და აფტომიატრიუმის საკულტურული ინსტიტუტიდან. ამ შენობას შეიძლება „მოაზროვნე“ სახლი ვუწოდოთ, რადგან მის თვითეულ თახში მანქანება „მოაზროვნე“ მანქანები. ინსტიტუტმა უკვე შექმნა ბოჭის კაზმეის გამოსათვლელი მანქანა, რომელიც ქუთასის საავტომობილო ქარხნისათვისაა გათვალისწინებული. ერთი კვირის საანგარიშო საქმეს მანქანა ოთხ წუთში აკეთებს. საკმარისია მხოლოდ „უთხრა“, თუ როგორი ხარისხის თუკი გვირებება და გიბასუხებს, რა და რა ნივთოებების რა და რა რაოდენობაა ამისათვის საჭირო. ინსტიტუტმა დამზად, აგრეთვე, აგრძომატი ჩაის გადასამუშავებელი ქარხნისათვის, რომელიც „უბიზლად“ იცავს განსაზღვრულ ნესტიანობას სამქრამში. ინსტიტუტის პროდუქცია დაიდი პოსულარობით სარგებლობს და დაიდი მოთხოვნილებაც აქვს მთელ საბჭოი კავშირში. მაგრამ ამ ელვისებური პასუხების მანქანათა ინსტიტუტში ერთ კითხვაზე ვერ გავმცირ პასუხი:

— რა და რა მანქანებს დამზადეთ 1960 წელს?

— ჩერ დამტკიცებული არ არის თემატიკური გეგმა! — იყო პასუხი.

„მშ, — გავიციერეთ კორესპონდენტებმა, — ხომ შეიძლებოდა ინსტიტუტს ისეთი მანქანაც შევქმნა, რომელიც ერთ წამში დაადგენდა და

ასე მიუღოცა უურნალ „დროშის“ მეიოთხელებს ახალი წელი კინორეჟისორმა ს. დოლიძემ.



— აი მოსკოვი, აქედან დაფინანსოთ მოგზაურობა! — ეუბნება პოეტი ირაკლი აბაშიძე თავის ბიჭუნას.

შეკითხვას არ დასტოვებდა უპასუხოდ.

და, აი, უკვე ხელთა გვაქვეს „მოაზროვნე“ მანქანა, იგი ისეთი პატარაა, რომ გულისხმილებიც მომდევა.

ავდივარო პორტ ირკლი აბაშიძის სახლის კიბეზე და ვრემავთ ზარს. კარი იღება:

— ომ, მობრძანდით, მობრძანდით! — ლიმილით გვეპატიურება მასპინელი, მაღალი, ზაფვერებანი კაცი, და ხელს გვარომევს.

„მიუღოცი! — მისურჩულებს გაბეზი ჩამწყვდეული „მოაზროვნე“ მანქანა, — 50 წლის შესრულდა... მიუღოცი!“

— მოგვილოცავს, მატიცცემულო ირაკლი, დაბადებიდან 50 წლისთვის. გისურვებთ ჭანმრთელობას და თვევით შემოქმედების შემდგომ აღმავლობას, გისურვებთ... გისურვა... — მესმის მანქანის ჩურ-

— გისურვა... — მესმის მანქანის ჩურ-

„მასპინელის“ ფაუნა, ზურიქი, პერია, მეორე კლასში სწავლობს, კვევანი ბავშვია. მიუღოლობდეთ ვაკეულერს, ასეა წეს და რჩება“ მიუარისა მანქანაშ.

— როგორ ხარ, ზურიქი? მეორე კლასში სწავლობ, ხმი? — ვკოთხ ბავშვს და თავებ ხელი გადავუსვი. სწორედ ამ დროს შევამჩნიო მაგიდაზე გლობუსი. „გლობუსი? მერე და, ზურიქის რად უნდა? მეორე კლასში ხომ გეოგრაფიას არ ასწავლიან? — გამილვა აზრმა, — უმაცილია, ნამდვილად შემაცილია ჩემმა მანქანაშ“. ის უკ შური უნდა მედია და „მოაზროვნე“ მანქანა გამომეტიშა, რომ ირაკლი აბაშიძემ გლობუსზე მივითოთა და თქვა:

— ზურიქის კუნძულებდი ჩემი მოგზაურობის მანშერუტს ამერიკაში.

მინდოდა მეცითხა მასპინელისათვის, კიდევ რომელ ქვეცნებში იმოგზაურა ამერიკის გარდა, მაგრამ იმ წელშემა „მოაზროვნე“ მანქანამ ჩემი ფიქრებიც ამოიცნო და უცრად ჩამჩრებულა: „ევროპის გარშემო, ინდოეთში, პაკისტანში, ჩინეთში, პოლონეთში...“

ისტიპარი არ გავიტეხე და ახალი შეკითხვა მოვიუღებდი, მინდოდა გამეგო, „კაპიტან ბუხაიძეს“ გარდა ირაკლი აბაშიძის კიდევ რომელ ნაწარმოებზე იყო დატერილი მუსიკა? რომელ ლექსებს მდერნიდა ხალხი? მაგრამ აქაც ჩაერია ჩემს ჯიბეში გაუყრული, „მოაზროვნე“ მანქანა და კინალამ უურში ჩამიცვა: „მღერიანი ირაკლი აბაშიძის „ლურსმანაშვილის გმირობას“, „პირველი თოვლის სიმღერას“, „ახალ წელს“, და საერთოდ, „ჩვენა სიმღერას“, — სხახახესუმით მიყარანა მანქანამ.

ესეც შენი ინტერვიუ! არც შევითხვას გაცლის ეს მანქანა და ალაც პასუხს გასმენინებს. სხვა რა გზა გვეკონდა, ფოტოკონერსას პორტრეტს ხურათი და ჩვენ ისაც ჭრიაში გამოვედით.

— რომ ერები შეცამეტო გოჭივით, ვინ გეხვეწებოდა? — წავერჩებდე მანქანას, — როცა რამეს გვითხვი, მაშინ უპასუხე, თუ ჭკუა გაქვს თავში.

— რას აწუხებდით იმ პატიოსან კაცს, მე ყველაფერი ვიცი მის შესახებ! — დაიტრაბახა მანქანამ.

— ყველაფერი?... — ამა, ეს მითხარი, ყამწვილო, 1960 წელს რას დასწერს ირაკლი აბაშიძე?

პასუხი არ იყო. ჩემს ხიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა.

— თქვი, რას გაჩუმებულხარ? — ვკითხ ნიშნის მოგებით.

*სა კუნძულობრივი სამუშაო
სახელმწიფო უნივერსიტეტი
მანქანის მუზეუმი
1959 წელი*



— მაცალე ცოტა ხანს, ეგ ძნელი კითხვაა, — მიპასუხა მანქანაშ და უცბად დაუმატა, — 1960 წელს ირაკლი აბაშიძე დასწერს მოგზაურობის შთაბეჭდილებებს პროზად და ლი-რიკული ლექსების ციკლს სათაურით: „გზებზე“.

— საიდან იცი?

— ვიცი, რა არის ისეთი, რომ მე არ ვიცო...

მაგრამ უკანასკნელი სიტუაცია მანქანაშ ცელარ დამთავრა, მისი მეტი ჩრობით გამრავებულმა მე იგი გამოვთქმე და გადავწევოთ, უკიდურეს შემთხვევაში ამერიკავებინა.

ჩვენ შევიარეთ თბილისის კინ-



შხატვარი უჩა ჯაფარიძე: — აი, ამ ჩარჩოში ჩაესვამ პრიგულსავე ტილოს, რომელსაც 1960 წელს შეკვენი!

ეს იქნება სიკო დოლიძის 512-ე ფოტოსურათი“, — დაჲუსტა მანქანაშ. ხშაზე ეტყობოდა, ეწყინა ჩემი შენიშვნა.

„ჩვენ კინოსურათებზე ვსაუბრობდით, დეირფასო, და არა ფოტოსურათებზე“, — განვუმარტე მანქანა.

„უცნაურები ხართ ადამიანები, — შეინიშა მანქანაშ, — ათასი სინამი გაქვთ ერთი საგნის გამოსახატავად, — და დაუმატა, — ეს მეოთე კინოსურათია“...

1960 წლისათვის რეჟისორი სიკო დოლიძე დაიწყებს საბჭოთა საქართველოს 40 წლისთავისადმი შიძლვილ საიუბილეო ფილმის გადაღებას, რომელსაც ერქმება: „ერთი ცხოველის ისტორია“. ფილმის სცენარი ეკუთვნის თვით რეჟისორს. კინოსურათი ორ სერიად დადგმება.

კინოსურათი მარჯანიშვილის სახელის თეატრში დავაპიროს წასელი, ჩასვლა, ჩვენ სახელოვანი მსახიობის ვერიკო ანგაფარიძის ხანავად. მაგრამ, როგორც კი ტაქსი დავიკირა-

ვეთ, „მოაზროვნე“ მანქანაშ უცცრად წამოიძახა:

— ტყულად ირგვებით, ვერიკო ანგაფარიძე ამჟამად თბილისში არ იმუშავება.

რა უნდა გვეჩნა? იძულებული ვიჟავით ვერიკო ანგაფარიძის ძევლი სურათი დაგვემიტდა უურნალში. აქ იგი, შედარებით, ახალგაზრდულად გამოიყერება. მაგრამ, ჩვენი ღრმა რწმენით, არ შევმცდარვართ, ვერიკო ხომ მართლაც უცვლელი ახალგაზრდა სცენაზე, უფრო და უფრო მეტი მომხიბლაობითა და თხტატობით აგადობს მაყურებელს, მისი შემოქმედება მეორე ახალგაზრდობას განიდას. ასე რომ ჩვენ ამ სურათს თამამად ვაწერთ: „ვერიკო ანგაფარიძე 1960 წელი“.

ახალგაზრდა კომპოზიტორს სულბან ცინცაძეს მაშინ ვესტუმჩერთ, როდებაც იგი ირლეულიან სანალირო თოვს წმენდა. ჩვენ ღრძავ გაგვაკირვა ამ ამბავმა.

„რა გიცდირთ, — შემოგვახა მან-

ჯანამ, — ეს ახალგაზრდა მონადირეთა კაფშირის წევრია“.

— მე მინდა ვისარგებლო იმ გარემოებით, — გაიღიმა კომპოზიტორმა,

— რომ მონადირეთა კაფშირის წივრი ვარ და 1960 წელს ჩემი ირლეულიანი თოვს მოვკლა ორი კურდლელი: ბალეტი „დემონი“, რომელსაც ვახტანგ ჭაბუკარიძე დგმს, და მუსიკალური კინკუომედია. თუ საფანტი მეურ, ვიცდები მესამე კურდლელიც დავრიტირო. ეს იქნება მეტეთ სიმებიანი კვარტეტი.

ამ ღრმას უცცრად ალულლუდა „მოაზროვნე“ მანქანა:

„სამი კურდლელის მაღვარი ორ კურდლელს ვერ... ბოლიში. რომ კურდლელის მაღვარი სამ კურდლელს ვერ... ბოლიში, მაპატეოთ...“

სადღაც უურმოკრული ანდაზის გახსნება უნდოდა მანქანას, მაგრამ დაიბრა. ჩვენ გადავეცით მისი მიევი კომიზიტორს:

— რა ტემა უნდა, ძნელია ორი და სამი კურდლელის დაჭრება, — თქვა სულბან ცინცაძემ, — მაგრამ, ნუ გავიწყედებათ, რომ 1960 წელი ნაკანია, ერთი დღით მეტია გასულ წელი. ასე რომ დროც მეტი ჩემება მიზნის მისაღწევად!

„მოაზროვნე“ მანქანა სულ დაიბრა, როდესაც უურნალ „ნიანგში“ ჯვებე დუმბავასა და კარიკატურისტ გაგლა ფირცხლავას ვესაუბრებოდით. ვერც ერთი ხუმრობა ვერ გაიგო და გამოშრებული გვისმენდა. მართლაც და, რა აზრი უნდა გამოეტანა რეკონის ავტომატს ასეთი საუბრიდან:

კომიზიტორი ს. ცინცაძე: — ამ თოვით მე ხშირად მომიტლავს... დრო.



სტრიდიში და ფოტოსურათი გადავუდოთ რეჟისორ სიკო დოლიძეს. მალე უკანასკნელ გამოვა ს. დოლიძის ფილმი: „დღე უკანასკნელი, დღე პირველი“, რომელიც, რა თქმა უნდა, მისი არც პირველი და არც უკანასკნელი ფილმია.

— ეს მერამდენე სურათი იქნება თქვენი? — კითხეთ რეჟისორს. მან უცცრად ვის გვიპასუხა, თოვებშე გადაოვლა დაიწყო. და რადგან გვეჩერებოდა, იძულებული ვიჟავით ჩამორთო ჩემი „მოაზროვნე“ მანქანა.

„ეს იქნება 512-ე სურათი“, — ჩამომიტორი მან.

„მიმქრავ, — ჩაგძახ მე, — 512 ძალიან, ბევრი მოვიდა“.

„ვიმორებ: ახლა რომ გადაულია.

— თქვენ ჯვები დუმბავა ბრძანდებით?

— დიახ!

— ვინ გიყვარო მწერლებს შორის უცვლაზე მეტად?

— ნოდარ დუმბაძე! (ჯვები დუმბავას ნამდვილი გვარია, ეს მანქანამ ჩაიცოდა). — რას სწერო ახალს?

— განცხადებას, რომ გამომცემულობამ პინორარი გადმომირცხოს (მანქანას კი „ნაწავლი“ აქვს, რომ მწერლები მხოლოდ წიგნებს სწერენ).

— რატომ დაანებეთ თავი ლუქსების წერას?

— 1960 წელს გამოვა ჩემი ლუქსების წიგნი და ოვითონ მიხვდებით

— თქვენ, მგონი, აპირებთ ტურისტულ მოგზაურობას ამერიკაში.

— დიახ, უკვე დავიწერე შოთაბეჭდიალების წერა.



ეს არის განცხმეორებელი სურათი; ფოტოკორესპონდენტმა დაიჭირა ის იშვიათი მომენტი, როდესაც იუმორისტი ნოდარ დუმბაძე (მარცხნივ) და კარიკატურების სატატი გიგანტი ფირფასალავა არ იცინოდნენ (იბეჭდება პირველად)

— ეს იგი, მოვარეზე გაფრინდებით?

— იმედი მაქავს.

— კეთილ მგზავრობას გისურვებთ, ნახავთის!

აქედან პირდაპირ გავსწიოთ საქართველოს სახალხო მხატვრის უჩა ჭავჭავაძის წერა.

მის მიერ შექმნილ მაჟეტს მინიატურული ფარდა ახადა. ეს იყო მომავალი საექტაკლის ერთ-ერთი სცენა.

1960 წელს მ. თუმანიშვილი კინოშიც აპირებს თავისი ძალისა და ნიჭის გამოცდას. იგი დადგამს ახალ ქართულ კინოკომედიას.

ჩვენ გაგვასტენდა, რომ ფილოსოფის მეცნიერებათა კანდიდატი აკაკი ცომინტია 1958 წელს თბილისიდან ზუგდიდის რაიონის სოფელ დარჩელში გამგზავრა და კოლმეურნეობის თავმჯდომარედ დაიწყო მუშაობა. მაშინ დარჩელის კოლმეურნეობაში ცუდად იყო საქმე. საერთო შემოსავალი მხოლოდ 800.000 მანეთს აღწევდა, შრომადლებზე მხოლოდ 1,5 კგ. მარცვალს ანაწილებლნენ, ცულად კი ერთი მანეთიც არ რგებია კოლმეურნეობს. წველადობა სულ ძრობაში 220 ლიტრს შეადგენდა, სამინიჭის მოსახლითობა ერთ ჰექტარზე მხოლოდ 6 ცენტრების აღწევდა. ახლა როგორდა საქმე დარჩელის კოლმეურნეობაში? რა მიღწევებით შეცდენ ახალ, 1960 წელს? აი, სად გამოვადგა ჩვენი „მოაზორნე“ მანქანა, მან ელვისუსწრავებად გვიკარნას ციფრები, ჩაწერას ძლიერ ვაშტრებით: 1959 წელს კოლმეურნეობაში დაგემილი იყო 1.700.000 მანეთი. შრომადლებზე განაწილდა 5 მანეთი ცულად, და 5 კგ. მარცვალი. წველადობა 900-ს ლიტრამდე გაიზარდა. ჰექტარზე 72 ტონა ჩაი და 80 ცენტრები სიმინდი მოიყვანეს. შეიძინეს 6 ტრაქტორი, აშენეს გარაუ, 1965 წლისათვის კოლმეურნეობის შემოსავალი 8 მლნ. მანეთს მიაღწია.

ჩვენ მაღლობა გადავუხადეთ „მოაზორნე“ მანქანას და იმპ გადაცით ამ წერილის ტექსტი, რომ პუნქტუაცია გაესწორებინა. პირველი შესწორება შეეხო სიტუაცია „მოაზორნეს“, მანქანამ ყველგან ბრჭყალები წაუშალა ამ სიტუაციას, რადგან მისი აპრილ, იგი ნამდვილდე მოაზორნე მანქანა და არა გადატანით მხილებით. მანქანამ განაგრძო კითხვა, უცცრად აუტუდა ხმამაღა-

ლი ხარხარი, კერაურით ვერ გვაჩერეთ. დავხედეთ ტექსტს, ვაანტერესებდა, რა წარწერა მარქეტის საცილო, გამორჩევა რომელიც მუსიკის, კითხულობდა უტრაკალ „ნინო შეი... ჩაწერილ საუბარს, საწყალი ავტომატი, მხოლოდ ახლა მიხვდა ჩვეულებრივ, ადამიანურ სუმრობას.

დაბოლოს, გავემზავრეთ იმ სტამ-



სოფელ დარჩელის კოლმეურნეობის თავისებულება აკაკი ცომინტია.

ბაში, სადაც დასაბეჭდად მზადდება ჩვენი უტრაკალი, და გადავილეთ სტამის გამოცდილი მუშაკი, დამ-კაბადონებელი ქსენია მახარაძე. მასზე და მის კოლმეურნეობის დროის გამოვიდეთ და ეს სახალწლო ჩაწერები ნამდვილად სახალწლოდ წაიკითხონ „დროშის“ მკითხველებმა.

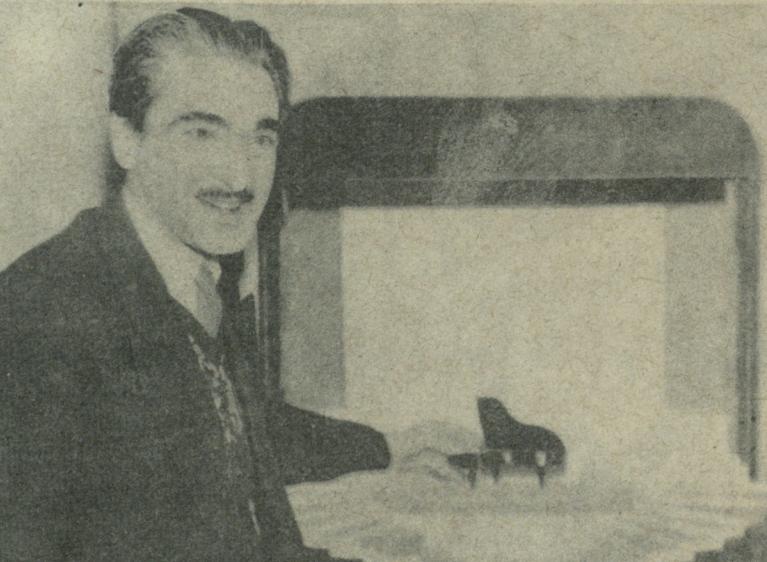
წარატებებს გასურვები, ძვირ-ფასო მეცნიერებო, მუშებო და კოლმეურნეებო, მწერლებო და კომპოზიტორებო! გილოდებათ ახალი, შემოქმედებითი წელიწადი!

3. მარიამიძე

უორო ლ. თურქიაშვილი



ყველას უყვარს, ყველა პატივისცემით ეპყრობა ქსენია მახარაძეს, სტამბის ახალგაზრდა მუშებს იგი ყოველდღიურად უსიარებს თვეის მდიდარ გამოცდილებას.



რუსთაველის სახ. თეატრში 1960 წელს პირველი პრემიერის ფარდას ახდის რეჟისორი მიხეილ თუმანიშვილი.

— როგორ, გერ ხომ არ წასულ-ხარა?

— მართალია, მაგრამ მე უკვე ჩავშერე დღიურში: „ამერიკაში ჩასვლისას უცელავ მეტად განმაციორა იმ ამბავმა, რომ არავინ მიცნობდა“.

— ძალიან დიდი წარმოდგენა გვინიათ თქვენს თავზე.

— მწერალს თუ წარმოდგენისა და ფანტაზიის უნარი არა აქვს, რისი მწერალია?

— თქვენ? თქვენ რალას აპირებთ 1960 წელს? — ვეითხეთ მეგობრული შარების სატატს, გიგანტი ფირფასალავად.

— ჩემი ოცნება 1960 წელს დავხატო მოვარის უხილავი მხარის მებორული შარე.

— ალბათ, იმ ფოტოსნურათით ისარებელი და რომელიც ჩვენმა კოსმოსურმა რაკეტამ გადაუღია მოვარეს.

— არა, მე მინდა პირდაპირ ნატურიდან ჩავიხატო!

ამ ქარხნის ნაწარმი კილომეტრით გაიზომება. ცვლაში ქარხნანა 50-60 კილომეტრ კაბელს უშვებს, ეს არცთუ ისე ბევრია, თუ ვივარაუდებთ, რომ ერთი „ტუ-10“ თვითმფრინავის აგების დროს 20 კილომეტრზე მეტი სხვადასხვა ტიპის კაბელია საჭირო, ხოლო ერთ ელექტრომავალს კიდევ უფრო მეტი საკაბელო ნაწარმი ხმარდება.

ქარხნის ისტორია სულ ერთ შელიწადს ითვლის, მაგრამ „საქართველოს კაბელის“ ზარკას პროდუქციას მოუთმერლად ელიან საბჭოთა კავშირის უცელა კუთხეში — მოსკოვში, ჩელიაბინისაში, ვორონეჟში, კუიბიზევში, ტაშკენტში...

ამ ქარხნის მარკაც მეტად თავისებურია — ეს არ არის არც ტეიფრი და არც რამებ პირობითი ნიშანი, მაგრამ კაბელის სულ მცირე მონაკვეთიც რომ აიღოთ ხელში, ხელად გამოიცნობთ, თუ რომელმა ქარხნამ დამზადა იგი. ქარხნის მარკა — კილომეტრების მანძილზე გასდევს კაბელს, იგი კაბელის შემონახვევშია ჩაქსოვილი. ეს ის ფერადი ძაფია, რომელსაც თქვენ ხედავთ ოთხ საგანათებო ზონაზი ჩაქსოვილს.

ჰო და, თუ დაუკვირდით და დაინახეთ, რომ ზონაზი ჩაქსოვილია სამი ფერის ძაფი — წითელი, ყვითელი და ლურჯი, იცოდეთ, ეს ზონაზი ზესტაციონში — „საქართველოს კაბელის“ ქარხნაშია დამზადებული. სამი ფერის ძაფი იმასაც ალიზნავს, რომ ეს ქარხნა სულ ახალგაზრდაა, რადგან ერთი ფერი, ანდა ორი ფერის უცელა კომბინაცია უკვე აღარ არის საქმარისი და ახლა სამი ფერით ალიზნება საბჭოთა კაბელის ნაწარმი.

ის, რომ ქარხნა ახალგაზრდაა, უცემ გეცემათ თვალში. ჩამოიფით მის სამქროებს და მხოლოდ ახალგაზრდებს დაინახავთ დაზებული — საშუალო სკოლადამთავრებულ ზესტაციონელ და საქარხელ გოვნების და ბიჭებს, რომელთა სამშაო სტაციონით დაითვლება. გერ კიდევ მოუთავებილ გრალ შენობაში ცალ მხარეს ძაფშემოქვევი და ძაფშემოქვევი მანქანების მწყობრი რიგებია ჩაყოლებული, მეორე მხარე კი მშენებლების ხელშია. ქარხნაში უცელა სწავლობს. გურამ ღვანისებ, ახლა რომ გადამხვდად მუშაობს და გამულებ დაზგაზე მოზუშავე ჭუმბირ გიშაძებ სამი თვე გაატარეს ქალაქ ბერდიანსკში ქარხნა „აზოვდაბელში“ და იქ შეიხვდება ხელობა.

ჯემალ ჭოხანელიძე, ნანული ხუსივაძე, ცირა ბარბაქაძე აქვე ქარხანაში იყვნენ მოწაფეებად და ეს-ეს არის ჩაბარეს გამოცდები, თანრიგი მიიღეს და ძაფშემოქვევი მანქანები ჩაბარეს, ხოლო ლიანა ვეკუა სულ რამდენიმე დღე, რაც ქარხანაში მოვიდა და მოწაფედ ჩაირიცხა.

ქარხნის დირექტორის სამუშაო ოთახიდან — (სწორედ, სამუშაო ოთახიდან, რადგან მას არ გააჩნია

ნის ფეროშენადნობთა ქარხნის ლუმელების ცეცხლი ელვარებს.

მდინარე ცირილის ნაბრძოლება რეინგზამდე ააგება შემგვალი ქარხნის კორპუსები, სადაც რამდენიმე ათეული დასახელების კაბელი დამზადდება. ამ კაბელის ნიმუშებს ახლა მხოლოდ ქარხნის დირექტორის — დაით კუბიანის მაგიდაზე დაინახავთ, ხოლო მათი წარმოების რთულ ტექნიკური პროცესს ქარხნის გენერალური გეგმის იმ ფურცლებზე, რომლებიც მხოლოდ ამ დღებში დამტკიცა საქართველოს სახალხო მეურნეობის საბჭომ.

ქარხნის დირექტორს დაით კუბიანის უდავოდ პედაგოგური ნიჭი გააჩნია, რადგან მისი ნახევარსათანი ლექციის შემდეგ ჩვენც გავიმსჭვალეთ იმ რწმენით, რომელიც ძვალ-რბილში აქვს გამგდარ უცელა აქაურ ინიციირსა თუ მუშას, — იმ რწმენით, რომ კაბელის გარეშე შეუძლებელია თანამედროვე მრეწველობის მიზანი, ტრანსორტისა თუ კავშირგაბმულობის არსებობა; კაბელი ხომ ის არია, რომლითაც მოედინება ელექტრონერგია; ის მაცოცხლებელი ძარღვია, ურომლისოდაც ვერც ერთი მანქანა ვერ ამორჩავდება, იგი სახალხო მეურნეობის იმის უცელა უბანზეა საჭირო.

მიმოიხდეთ ირგვლივ — თქვენი ოთახი საგანათებო ზონაზით არის შემოქსელითი, გარეთ ელექტროგადამცემი ხაზების შიშველი სადენები, მიწისევეზა ძალური კაბელი, სატელეფონო, სატელეფონო, რადიო. და ტელესტრდევის კაბელებია გაჭიმული, ეს, რასაც თვალი ხედავს. შედით ქარხნაში და ათეული, ასეული კილომეტრის კაბელების დანახავთ ელექტრომანქანებსა და დანადგარებზე.

დედამიწის ბირთვი გახვეულია კაბელების ქსელში: მიწისევეზა, შელისევეზა, საპარო კაბელები ერთმანეთთან აკავშირებენ დედამიწის უცელა კუთხეს.

ავტომატიკისა და ულექტრონიკის საუკუნეში — ურველდლიურად იზრდება კაბელის როლი ადამიანის ცხოვრებაში.

დანიშნულების შესაბამისად კონსტრუქტორებმა შექმნეს ასეული სახის კაბელი — სულ მარტივი შიშველი მავთულიდან ურთულეს წყალქვეზა მაღალი ძავის გამტარი და მაღალი სიხშირის რადიოდაერანებულ კაბელებამდეგ. კაბელი, რომლის განივი კვეთი კვადრატული მილიმეტრის მეტასედებით გაიზომება — და მძღვრი კაბელები 400 კვადრატული მილიმეტრის კვეთით.

აქ, კაბელის ქარხანაში, სულ მარტივი ალუმინიუმისა და სპილენდის გლიცენულ გადაიჭირება ურთულეს აგებულების კაბელად. ამიტომ მეტაბელე ინჟინერი და მეტალურგიც უნდა იყოს (აქ იგლი-

მესაბ მელითაური

დირექტორის კაბინეტის უცელა ატრიბუტი — ეს დიდი და სინათლიანი ოთახია ქარხნის მთავარი კორპუსის მესამე სართულში, — ოთახი, რომელშიც სამუშაო მივიღოდა და რამდენიმე სკამია) ჩანს ვრცელი მოედანი: იქით, რეინიგზის გადაღმა, ამართულია საქართველოს სასოფლო მეურნეობის აკადემიის საქართველოს საცდელი სადგური და ზესტაცი-

ნანული ხუსივაძე მუშაობს ძაფშემოქვევე მანქანაზე.



ნება მავრული), მექანიკოსიც (რომ ამ რთულ მან-
კანებს მოეცნას სურავის), ელექტრიკოსიც, ქიმიკოსიც
(პლასტმასები და გამუღლენი მასალების ტექნი-
ლოგია უნდა იცოდეს) და ქსოვილის საეციალის-
ტიც კი უნდა იყოს, რადგან კაბელის შემოქმედვა
და შემოხევაც აქ ხდება.

ქარხნის ინჟინერი არჩილ
კვინიკაძე, უფროის საკანტროლო თხტატი ვივი
კარანაძე, ცვლის უფროის რევაზ ჭულელი ხელ-
მძღვანელობენ ქართული კაბელის ახლად ცენტ-
რად წარმოებას. უცემანი ადგილობრივი მეცნი-
ერბა არიან. დავით კუხიანიძე და გვივი კარანაძე —
ზესტაციონელები, არჩილ კვინიკაძე — ქვემო
საქართველო, რევაზ ჭულელი — სკორელი. უცემა მა-
კართველოში მიიღო უმაღლესი ტექნიკური ცო-
დნა. დავით კუხიანიძე საქართველოს პოლიტე-
ნიკური ინსტიტუტი დამთავრა, არჩილ კვინიკა-
ძემ — რკინიგზის ინჟინერთა თმილისის ინსტი-
ტუტი, რევაზ ჭულელმა — სოფლის მეურნეობის
ინსტიტუტის მექანიზაციის ფაკულტეტი. ესეც
ნიშანდობლივი ამბავია, — ქართული კაბელი ქარ-

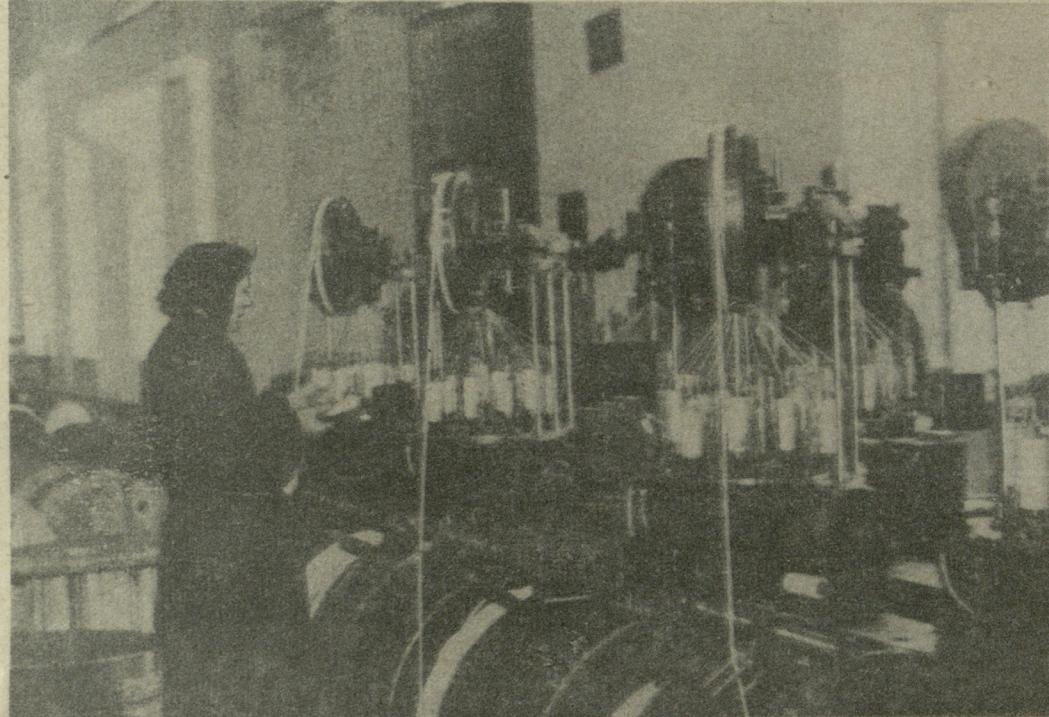
თველი შეუტებისა და ინჟინერების ხელით კუთ-
დება.

ქარხანა შხოლოდ იშევებს შუშაობას, მაგრამ
ჰესტაციონურ სამინისტრო სადგნება და განათების
ზონაზე უკვე დიდი მოთხოვნილებაა: შხოლოდ
ერთი დღის განმავლობაში მოსქოვის ბინათმეზ-
ნებლებს 500 კილომეტრი ზონაზე ვაგზავნა, კა-
ბელი გაეგზავნა სუმგაიტელ შეტალურებებსა და
რუსეთის მანქანამშენებლებს.

ჩვენ მოვინახულეთ ქარხანა წლის დასასრულს,
დირექტორის მაგიდაზე კი უკვე 1980 წლის პი-
ლუმის განაწილება იდო, სამჩერ მეტი, ვიდრე
წლს.

ასე ხდება შეიძლების მეორე წლს — შვიდ-
წლების პირშო — ზესტაციონის ქარხანა „საქარ-
თველის კაბელი“, შეიძლების დასასრულისათვის
და იგი იმდენად მძღავრ წარმოებად გადაიქცევა,
რომ მისი პროდუქციის ღირებულება აღმატება
მეზობლისა და უფროის ძნის ზესტაციონის უერო-
ნიშანდობლივი ამბავია, — ქართული კაბელი ქარ-

აფშემოშესრულებაში.



თრიღონ სალგაში

შეგოდგომაზე გაგვაჩენდება

მირბის მანქანა, ქარივით მირბის,
უწყვეტ ნაკვალებს ტოვებს გორებზე,
ბალახები კი, შემდეგ, გზის ჩაილ-ჩილ
ტალახებიდან წელს ისწორებენ.
უახლოვდები ბურიან ღასი,
ყორეზე ყიფის შავი მაბალი.
მე ნალიასთან ვიყნოს კოტა
ფუჩხების კვამლი, როგორც წამალი.
კვლავ მომენტია მოხუცი დედა,
კვლავ მომიტანა ღაზლის წინდები,
მე კი დარცენენ თვალებით ვხედავ, —
კაბა აცვია შარშანწინდელი.
შოლებმა ვიცით მშობლების ქება,
როცა ხელთაა სავსე თასები,

მაგრამ ხანდახან არც გავვეგება
ნამდვილი ფასი იმ დაფასების.
ხელცარიელი შევაღებთ კარებს,
გარეთ გავათრევთ მძიმე კალათებს,
დედას უკროვებთ მოწყენილ თვალებს,
ჩვენს თავთან თეთრად ღამეგანათევს.
წავალთ, გაგართობს შეკერდა სულ სხვა,
კითომდა ღუმა ცით გვეძლოდეს...
და ძმა-ბიჭებთან, სუფრაზე უხვად
დაგიწყებთ ახალ სადღეგრძელოებს.
ის კი — მშობელი, სოფელს რომ უვლის
და ჩვენი ნახვის ნატერით ბერდება,
შემოდგრმაზე, ყურნის წურის დროს
ჩვენ ხელმეორედ გავვაჩენდება.

საბეჭი მანევრული
გიგანტის
უციმაში

კურნალმა „დროშამ“ გამოაცხადა და-
ხურული კონკურსი თანამედროვე თემაზე
დაწერილ მოთხოვნისა და მსატერიულ ნარ-
ქვეზე შევიდწლედის თემატიკილან.

„დროშის“ სარედაქციო კოლეგიამ შეა-
ჯამა კონკურსის შედეგები. სულ საკონ-
კურსოდ შემოვიდა 78 მოთხოვნა და 20
ნარქვევი. ამათგან 25 მოთხოვნა და 7 ნარ-
ქვევი განხილულ იქნა პრემიების მისამი-
შებლად დანარჩენი დაწუნებულ იქნა.
არც ერთი მოთხოვნა და ნარქვევი რედ-
კოლეგიამ არ ჩათვალა პირველი პრე-
მისის ღირსად.

პრემიები მიეცუთვნათ:
ა) მოთხოვნებში:

მეორე პრემიები კარპე მუმლაძეს — მო-
თხოვნისათვის „თევენ რას იტყოდით?“,
მერაბ ელიოზიშვილს — მოთხოვნისათვის
„მოლოდინი“ და ოტია იოსელიანს მოთხ-
ოვნისათვის — „თეთრი ქალიშვილი“.

მესამე პრემიები: რევაზ ინანიშვილს —
მოთხოვნისათვის „უკანასკნელი არღალე-
ბები“ და რამაზ კობიძეს — მოთხოვნისათვის „ხუმრობა და ხიფათი“.

ბ) ნარქვევებში:

მეორე პრემია მიეცუთვნა: ნოდარ წუ-
ლეისკირს ნარქვევისათვის — „მე მჯერა
მათი“, ხოლო მესამე პრემია — გვივი გე-
გეჭერის ნარქვევისათვის — „თითქ მა-
ტარებელი გადაღის ხიდზე“.

გარდა ამისა, რედკოლეგიამ დასაბუ-
დად მოიწონა კონკურსზე შემოსული რამ-
დენიმე მოთხოვნა და ნარქვევი.

კურნალ „დროშის“ სარედაქციო კოლე-
გიამ აღნიშნა 1959 წლის განმავლობაში
კურნალში დაბეჭდილი საუკეთესო ნაწარ-
მოებები და ყოველწლიური ცულადი ჯილ-
დოებით დაასაჩუქრა შემდეგი ავტორები:

უჩა ჯაფარიძე (სულხან-საბა ორბელია-
ნის ძმრტეტისთვის, რომელიც დაბეჭ-
დილი იყო კურნალის № 11-ში);

ბორის ჩხეიძე (ნარქევისათვის „ზამ-
თრის საძოვრების გზაზე“, № 1);

გიორგი რაზმაძე (ფერადი ფოტოსურა-
თისათვის — „გაზაფხული“, № 5);

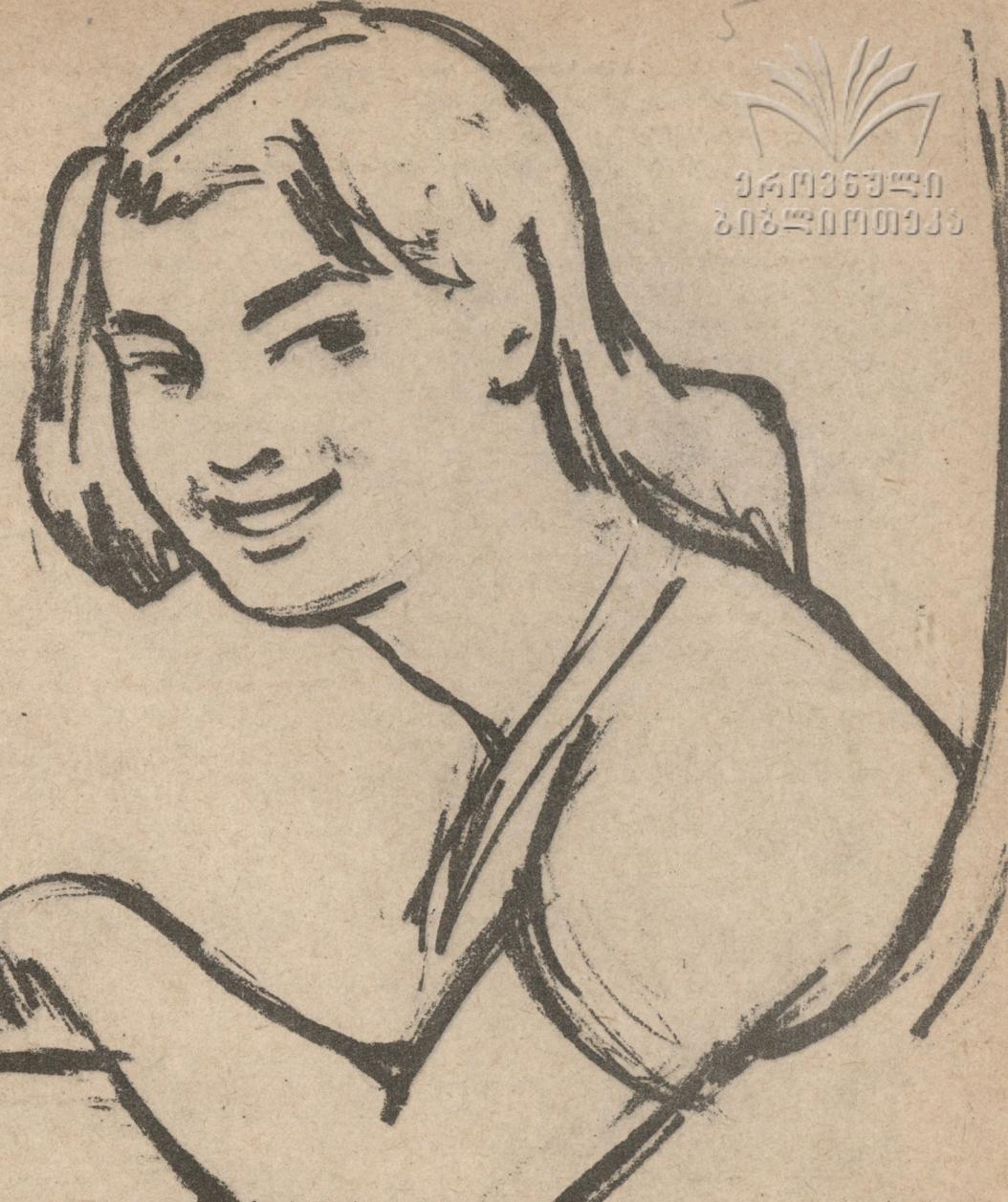
ოთარ თურქია (ფოტოილუსტრაციები-
სათვის ნარქევისა „ათი სიხარული“, № 8;
და რეპორტაჟისა „საუბარი XXI საუკუ-
ნესთან“, № 7);

გურამ თიქებაძე (ფოტოილუსტრაციები-
სათვის მოთხოვნისა „მანანა მიღის დიდ-
ხევში“, № 6, ფოტოსურათისათვის „ლაჯა-
ნურის კვირაბი“, № 8 და ფოტონარგევი-
სათვის „შემოდგომა ტანძიაში“, № 11);

ელიშერ ყიფიანი (რეპორტაჟისათვის „მა-
ტინი, რომელიც არასოდეს დამთავრდე-
ბა“, № 12);

კოტე ჯავრიშვილი (მოთხოვნისათვის
„მანანა მიღის დიდხევეში“, № 6 და ნარ-
ქევისათვის „საქართველოს დედოფალი“, № 7).

შეატყარი
უშრაზ ლეიტავა



კარე მამლაპა

უურნალისტი და მწერალი კარპე იძოლიტეს ჟე მუმლაძე დაიბადა 1921 წელს. ის უკვე თხეომეტი წელითადაც აქტიურად მუშაობს საქართველოს უურნალგაზეთებში („ზარია ვოსტოკი“, „რუსთავის მეტალურგი“ და სხვა).

დიდ სამამულო ომის ბრძოლებში და, ომის შემდგომ წლებში ახალგაზრდა და სამრეწველო ქალაქის—რუსთავის ცხოვრებაში უკველდღიურმა მონაწილეობამ დიდი გამოცდილება შესძინა მწერალს. ამ გამოცდილებას იყი წარმატებით იყენებს თვეის ნარკვეებსა და მოთხოვებში.

1950 წელს ცალკე წიგნიდ გამოვიდა კ. მუმლაძის რომანი სამამულო ომის თემაზე „ყირიმის მიწზე“, ხოლო 1958 წელს — მოთხოვებისა და ნარკვეების კრებული.

ქვემოთ ვამდებულ მოთხოვას, რომელსაც 1959 წელს მეორე პრემია მიეკვთვნა უურნალ „დროშის“ კონკურსზე.

რა კარე მამლაპა?

კურდვი ქალიშვილებს, რომლებიც სიმწიფის ატესტატით ეწევინენ წარმოებას.

ჩვენი ხელობის აღაშიანებზე ზოგჯერ ცუდი აზრი აქვთ იმიტომ, რომ თითქოს მეხალტურები ვიყოთ.

ვინც კველა მძღოლს ერთ ბათბანში ათავსებს, ის თვითონაა მეხალტურების მომაზი, მომსახურებაში ძლიერული გროვი ხალტურა კი არა, თველით მოპავებული საჭალორია... და მერე, განა უური ხშირად ეს თველი უსაჩელაუროდ არ იღვრება!

მაგალითი? რამდენიც გნებავთ!

გუშინწინ ერთი ახალგაზრდა ქალი დავსვი კაბინაში (ჩემი თვითმცლელი მუდამ ქვითა და ალიზითა სავსე და ძარაში ხომ ვერ ავაგდებდი). დარგად გავიცანთ ერთმანეთი, მთელი დრო მასლიათში გავატარეთ. ქალაქში რომ ჩამოვედით, უული მაძლია, მაგრამ, აბა, როგორ გამომერთმია! მადლობა ვადამიხადა, გამიღიმა, მეც ვაუღდისე და ერთმანეთს მეგობრებად დაუშორდით.

დღესაც აზერბაიჯანელ ბიჭს წამოვეწიო. შექეიუანებული მაყარივით ამილო ხელი. დავსვი. აქითებურს, აქითებურს მოვუევით... არც გაგვიგია, ისე ჩამოვედით. მასაც მარლობას, ღიმილსა და ხელის დაქნევას. დავკერდი.

ვიცი, რომ ენას არ გიგალავთ და, ალბათ, მეტყველ: ბიჭი მოგეწონებოდა. დავუშვათ, მაგრამ პირველ შემთხვევაში ხომ ქალი იყო!



ზომერების კრძობა, სწრაფი მოსახრების უნარი, მანქანის უტყვია, ნაწილისადმი აღამიანური სიკვარული, მგზავრისადმი პატივისცემა მაშინაც კი როცა ვერ გავიგებს...

მეორეც, ძალა ხომ არავის დაუტანებია! ჩაი შოფერი განდი, იგულისხმება, რომ ეს საქმე სიამონებას განიცემს. და განა აღამიანი თავის ბედნიერებას იმაში არ ხედავს, რომ სიამონებით გაატაროს წყოთხოველი!



მაგრამ ერთხელ ლამის კუბოს ფიცხამდე დავიუბრეთ ერთშანოთ.

სამშაოს მწარმოებელი გვყვადა — კოლიას ვებახდით. ვადამეციდა — გვიდა თუ არა, ცოტა ფული მიშვენდა: ღლეს თუ არ გადავყარო, ვერ მოვისვენდო. არაუი უყვარდა, ამიტომ კაბის ვერ იჩერებდა. ისე მოხდა, ხელფასმა დაიგვინა და მეც ქესატად ვიყვავი. უარი კი არ გამივიდა: ბენზინი გაუიდე და მიშველე ჩამეო. ნამდვილი ლოთი იყო, ის ოჭახორი! (მერე მოხსნეს და სადღაც გადაგზავნეს).

იმდენს მეჩიჩინა, კი არ გამაბრიყვა!

გავედი ქალაქარეთ. ვხედავ, „ზიმი“ დგას. იქვე შუახნის, ჩაქელებული, ჭალარა კაცი დატრიალებს. ეტყობა, შოცერი არ უნდა იყოს, მაგრამ არც სხვა ვინჩერა ახლოს.

ხელი ამიშია, გავაჩერე.

— თუ ქალი ხარ, ერთი თცი ლიტრი ბენზინი გექნება...

— სამჩ თუმანი უნდა.

— სპირ თუმნი რა ამბავია!

— კაი ამბავი!

— შე კაი ქალო, ხაქუთარი ხომ არაა..

— ხაქუთარი რომ არაა, იმიტომ ღირს სამი თუმანი მოვიპარო, ხაფრ-თხეში ჩავვარდე და იაფად გავყიდო! ჩემი რომ იყოს, გაჩუქებდთ.

— ოცდახუთს მოგცემ.

— არა ხუთი მანეთი თქვენთვის არაფერია, მე კი ერთ ღლეს ვარჩენ ბავ-შებს (აქ უკვე აშკარად ვიცრუ).

— ახლა მეტი არა მაქვს, მაპატიე, ჩემ კილი შევხდებით ერთმანეთს.

— კარგი, მომეცით ჭურჭელი.

სერგოს არაურის არ ვუფიცავდი და, ეს შემთხვევა რომ ფუამბე, კინალაშომელი.

— იცი, ვის მიყიდე?

— აბა, რა ვიცი ვილაც ლურჯშლაპიანი იყო.

სერგო გაცეცხლდა: რამ გაიძულა, რომ დანაშაულშე წახვედოს! იქ-ნებ, ვინენ უფროსი იყო — გამოცდა უნდოდა, შეგრიგნს აქტს და ციხე არ აგდებათ. მერე და ვისი გულისათვისი.

მეც შევიქმნიანდი; ვინ უნდა უოუილიყო! თუმცა ერთი კი მენიშნა — მეორე ღლეს ხელასი მოიტანეს.

გამოხდა ხანი.

უბინეთ მოვდივარ. გვერდით კოლია ინჟინერი მიზის. ხილზე რომ გადა-ვედი. ვხედავ, ნაცნობი „ზიმი“ დგას. ლურჯშლაპიანია თვალი მომკრა, თი-თით დამტურა, თან მეცარდა დათანა:

— კილი გაყიდი ბენზინს!

— არა, ადარ გავყიდი.

— აღარ გაყიდო, თორემ..

კოლია ინჟინერი რატომლაც ცაცხაქებდა. ოთხად მოკეცილივით იყო. ცუ-დად ხომ არა ხართ-მეტე, ვკითხე, მაგრამ, თოთქოს ენა მუცელში ჩაგრი-დნდა, ხმას არ იღებდა. როცა იქაურობას გავშორდით, ძლიერ ამილულლუ-და:

— საიდან იცის, რომ შენ ბენზინი გაყიდე?

— როგორ თუ საიდან! სწორედ მაგის მიყიდე.

ინჟინერს ისევ ეცვალა ფერი, გულწასული გეგონებოდათ. დავიბერი, ვე-ლარაური შევეძედ. ან კი რა უნდა მეტევა! მოლოს მაინც ყვითხე, გამაგრი-ნეთ-მეტე, რაშია საქმე.

— იცი, ეგ ვინ არის?

— არა.

— მშენებლობის უფროსია!

ენა მოვიკონტრ. ახლა, ალბათ, მეც შამივიდა უერი, მაგრამ ვინაა გამკი-ოთხი დახორ, როგორ დამცინა მედმა! ტურილა როდია ნათქვამი — ერთი ღლე და ისიც ბურინითო.

მაგრამ უფროსი დიდხულოვანი აღმოჩნდა და ჩემს დანაშაულს მოსალოდ-ნელი შედგე არ მოყოლია.

ბოლოს სერგოც შემირიგდა. ყველაური კარგად დამთავრდა (ნერგა ახე კარგად ჩემი და სერგოს ურთიერთობა დამთავრდებოდეს) ხშირად ვიგონებ-დით ამ ამბავს და ვიცინოდით.

* * *

დილით რომ უბანში მივედი, სერგო ხარაბილდნ ჩიმოვიდა, ცალკე გმი-ხში და ისე მორიდებულად დამტურ ლაპარაკი, თოთქოს რაიმე დიდ საიდუ-მოებას მანდობდა:

— ჩემი ბრიგადა კომუნისტური შრომის კოლექტივად მინდა ვაჭრო. ამა,

როგორ შეუცვერხებლად მოგვაწვდი მასალებს. სხვებიც გავაურთხოს.

ბიგები კი მეორე სართულზე იღრიგებოდნენ. თუ ეგონათ, სერგო სი-კვარულს მისენიდა!

თავს როგორ დავჭოგვადი! ქალაქს რომ გაცილდებოდი, მანქანის ბორ-ბლებიდან სუს ცეცხლი ცვიოდა.

ნაყოფიც მალე დავინახეთ. ორი-სამი კვირის შემდეგ სერგომ პირობა გაანალია. ბრიგადის წევრები გაშეოტები დახატეს, თან ვებერთოლა ქული დახახურეს: ვიზრომთ, ვიცხოვოთ, ვისწავლოთ კომუნისტურად!

სერგოს საშუალო დამთავრდებული ჰქონდა, ახლა კისრულობდა — უმაღ-ლუსში განეგრძო. სწავლა, წერილში მეც მისხენებდნენ: ლოდა ხელად უბანს სანიმუშოდ ემსახურებათ.

თოთქოს საწუხარი არაური მეტონდა, გულს მაინც მაკლდა: ვაჟი პირშე-რული იყო, მე კი — აბა, რა უნდა მეტევა! რამდენჯერმე კინოსა და თეა-ტრშიც ვიყავით, მაგრამ სახეორი აქედანაც არაური გამოსულა.

ახე მიილა ზაფხული. ჭირებულამ შემოდგმამ მოალწია: ხან რეზავდა, ხან პაპანექება აჭრედა, ხან არც დედა იყო, არც დედინაცვალი. მაგრამ შემოდგ-მა ძევლილანგე ქალ-ვაულების საყარელი დროა. იგი ხომ ყველგან ქორწილე-ბითა ცნობილი თუმცა ვისოფის საქორწილოა და ვისოფის — მეხი და მეწყერი..

როგორც უოველოვის, უბანზე მხიარული მივიდიარ. ძარას ლორლისაგან ვცლი და გამობრუნებას ვაპირებ. მაგრამ... გული სართულებისაკენ მიმიწვეს. სერგოს ვერსად ვხედავ. ალბათ სადმე თუ გავიდა. მინდა ვიკითხო-ბითა ცნობილი თუმცა ვისოფის საქორწილოა და ვისოფის — მეხი და მეწყერი..

წინ ვილაც მოქალაქე ამესევეტა. სიგნალი მივეცი, გზა დამითმეთ-მეტე, და დავიძარო.

— ლიდა!

— ლიდა!

მესმის, მაგრამ ვიცი, რომ სერგოს ხმა არაა. ალბათ, ვილაცას გამოლიაპა-რაკება უნდა, მე კი სალაზონდაროდ არ მცალია. პედალს ფეხი დავაგირებ და მოფუნდი.

ხელახლა რომ მოგბოლუნდი და ხარაბიებს თვალი შევავლე, გულმა ბაგა-ბუგი დამიწურ: სერგო არც ახლა ჩანდა. თუ სადმე შორს წავიდა, რატომ არაური მითხოდა? უკითხოსა ალარ იქნებოდა. მაგრამ წილანდელია ხმაშ შემა-ჩერა: სერგოს ამხანაგი ჩემსევნ მოლიოდა.

შევატყო, რომ გავფორტოდ: კალაკოშ ისე ჩამოსტიროდა ცხვირპირი;

ჩომ საღლუბული შომისადებულს სულაც არ ჰგავდა. შიშია ამიტანა. — ჩემს
თავშე ხომ არაფერ უბედურებაა!

— ბრიგადიოს რაომ არ კითხულობი? — ისარივი მესროლა და პასუხს
როდი დაუცადა! — ჩენ ვვიგონა, რომ უკვე ხელი მოაწერო, აღლა ვნედე-
ბი, რომ სულაც არ გაინტერესებს...

რა თქვა? ხელი მოვაწეროთ თუ არა, ამას მნიშვნელობა არა აქვს; არც
ისა გახაკვირველი, რომ ხალხს ასე გაუგია... მთავარია, ამ დოკულაპიაში საიდან
დაასკვნა, რომ მე ბრიგადიორი არ მაინტერესებს ჰაგრამ შეან ენის მობრუნებაც
არ მაცალა, ისევ ბურირივით მომაყარა:

— მარცხი მოვგვივიდა: სერგოს ფილა და ფეხი მოტეხა, საავად-
შეყოფში წაიყვანეს. წელინ გეძახ, შენ კი უზრიც არ მათხოვე...

ძარღვებში თითქოს სისხლი გამეყინა. მუხლები მომევეთა, მანქანას რომ
არ მიყერდნობოდი, კინალამ ჩაიკეცი. კალატოზის ხმა აღმა მესმოდა — უუ-
რები მიბუუდი. არ კაცი, რამდენ ხანს კიაც ასე. როცა გამოვეხილდი,
კაბინაში წელი ავითრი და სახოწარკვეთით ამოვიკენეს:

— შე ბაღლიანო, თავიდანვე მგრე გვთქვა!

გზა ნაშეტნავად გაგრძელდა. ახეა, როცა გეჩქარება, შით უფრო, რომ მე-
შინოდა, არავის დაჭახებოდი. დიდად ვურთხილობდი, მაგრამ, ხომ გაგიგო-
ნიათ, ეშმავ არ ხინანასო. მეც კინალამ ქვა ათმართში მომეწია.

ქუჩა ბავშვმა გადამიტრა, მივაყილო. ბიჭუნა დაიბნა, უკან გამობრუნება
დააბირა. დავამუხრუებ. მაინც კინალამ გადავგერი, — ბორბალი ბავშვე
იუ მიყენებული.

გადმოვედი. ალუქუნებული ბაღლი დავაშოშმინე, იქვე ციცი სმით მო-
კიდარ თმავაწერილ დედამისს კი მამაკაცურად შეცუსუროსხ.

თუმცა ხიფათს გადატჩი, მე ჩემი დამტმართა. დღეს როგორლაც მარცხენა
გვერდშე ვარ ამდგარი. კიდევ კარგი, თუ სერგოს მარტო ფეხი დაუშავდა და
სხვა უარესი არაფერია, თუმცა იმასაც გარჩნია, როგორ მოსტრდა. ზოგიერ
უბრალო მოტეხილობასაც კი გართულება მოსდევს... მაგრამ არა ეს არ
იქნება...

ბედად, საავადმყოფოს ჭიშკარი ღია დამხვდა. ეჭოში შევიდი და მანქანა
პირდაპირ კარებთან მივაგდო.

სანიტარმა ქალმა კარი გააღო, მაგრამ შეცვებაზე უარი მითხრა. მე არც
მითხვია ნებართვა: ახეთი და ახეთი კაცი თუ მომყვანეს ან ახლა სად იქნე-
ბა-მეტქი, ვკიბიხ. მან არც მიპასუხა და თავისი გაიმეორა, შეხვერა
უეიქლება.

— ქალი, კითხვაზე გამეცით პასუხი, შესვლის ნებართვა არ შეირდება,
საავადმყოფოს გამგემ თვითონ გამომიძახა.

ჩანს, ჩემმა ხიტყვებმა იმოქმედდეს, მაგრამ დათანხმება მაინც ვერ გაძედა.
საბაზრში ვიღაც თეთრხალათანი ჩაგვერია: ეგ კაცი ახლა სწორედ მეორე
სართულში საოპერაციოშია.

რაღა დამაკავებდა!

კარგად ვიცი, რომ საოპერაციოში შესვლა არ შეიძლება, მაგრამ იერიში
მარცხ არ დამიკილია.

— რომ არ გაგრუდი — გაახვახავა ხელები ჩაბუნებულმა ექთანმა და
ისე გადამეტობა, რომ უვარი ვერ გაიტანდა.

კარგა ხანს ვიწრიალე, მაგრამ არაფერი არ გამიღიდა, ბოლოს ისევ ექთანმა
მიშვერა: ექიმიხაგან ამბავი გამომიტანა — თუმცა საშიში არაფერია, დღეს
მაინც ნუ ნახავს.

რა გამაძლებინებდა!

იმ საღმოსვე შევიპარ პალატაში: ფეხი თაბაშირში ჩაესვათ, თავიც შეხ-
ვიული ჰქონდა. ლაპარაკის ნებას არ აძლევდნენ, მაინც მითხრა, არა მიშაც
რომ. ჩემი ნახვა გაეხარდა, თვალებში ლიმილი გამოყროდა. ეს კი მთავა-
რი იყო!

* * *

სერგოს ყველდღე ვნახულობ. ამიტომ საავადმყოფში მეც კარგად გა-
მიცნეს და ჩემი „მაზ-205“-ც. ჭიშკარს რომ მივაყენებ, ბიჭები ისე გადასძა-
სებენ ხოლმე ერთმანეთს „მოვიდა, მოვიდა“, თითქოს მართლა დიდი ვინე
ვიყო.

მორიგე სანიტართან ჩენბი აღარ შეირდება. კარს ისე აღებს, არც შე-
კოხება; იცის, რომ საში მაქვს.

სერგოს სახოწმალთან დარღები და უუამბობ მთისა და ბარისას. ვატყობ,
ჩემი ლაპარაკი ხიამოვნებს. ხანდახან ისე გადიხარხებს ხოლმე, რომ მე-
შინია, ბევრმა სიცილმა არ აწყინოს.

კარგი ოჯახიშვილია; მშობლები საავადმყოფში გავიცანი: მამა ინტინ-
რია, ქარხანაში მუშაობს, დედა ეჭიმით.

მაინც და მაინც არ მიხარია: რომ დამიწუნონ — შოლერი რად გვინდა?
რა თქმა უნდა, ვაშია მთავარი, მაგრამ, ემ ...

* * *

გუშინ შორეულ რეისზე ვიყავი.

სოფელში ერთი გოგო ამეციდა: გინდა თუ არა, რუსაცში — წამიცვანილო.
კაბინაში აღილი არ მქონდა, ძარა კი ლოდებით იყო საცხე. ქალიშვილი
თანახმა იყო, რომ ქვებული დაბეგვოლა გვერდები. მართალი გითხრათ, შე-
მეცოდა. ისევ კაბინაში ჩაიგუშეს.

ასე, ოცი-ოცდაორი წლის იქნებოდა. მოხდენილი ტანის იყო. ფართო,
ნათელი შუბლი და კომწია გულმექრიდი, ცოტა არ იყოს, შემენაბაბა.

კრიკაშეც რუსები და ჭავრმოსილი ჩნდა. უთუოდ ამიტომაც სიტყვაძვირობ-
და ქალაქში წამოსვლის მიზეზი მაინც გამოვითხე. და ვაი იმ გამოყითხვას
აქეთ შეომედება:

— მშენებელ სერგო ჭიშკარშილს იცნობო?

ვირ ვიცობ-მეტქი, ვიცრუე.

— სახლიდან გადმოვარდნილა, დამტვრეულა. დღეს გავიგე და რა გამა-
ჩერებდა!

თითქოს ენა დაბმოდეს, მეტი ველარაცერი კითხე. უცებ წარმოვიდგი-
ნე, რომ ქალაქში ჩემი მეტოქე მომყავდა. გული მეტნებოდა, რომ ეს გოგო
სერგოს ნათეხავი არ უნდა ყოფილიყო. ყოველ შემთხვევაში, მას სხვა გვარი
ჭენდა. ვშიშობდი, რომ დასკვნა თვისითავად გამოდიოდა. შიშ კი დიდი
თვალები აქვს. მეც გაფარათოებული თვალებით მოვაჭრობდი მანქანას...

მთელ გზაზე ხმა არ ამოილია. ბოლმა-გარამი გულზე ტავიასავით მაწვა. ა-
ახეთი რა დავაზავე? თუ ამის მიზეზი შოფრობაა, დღესვე ვანებებ თავს.
საშუალო დამიმთავრებია, სხვა რამეს მოვეკიდები.

ქალი მოედანზე ჩამოვსვი.

მანქანა სახწრაული გავცალე ზტკვარგალმა.

ავადყოფები ჩემულებრივად შემხვდნენ, თუმცა ზემო ფანჯრიდან ვიღა-
ცამ დამგეხსლა: ერთი მასთანა, ახლა მეორეც მოდისო. იქნებ, არც უთქვამს
და მხოლოდ ჩემმა გულმა დაიკვნესა ასე?

კიბები სულმოუთქმელად ავირბინე. ექთანებმა კიდეც მომახახეს — ნუ
გეინია, კარგად არის. მაგრამ მათოვის ხეირიანად არც შემიხედავს.

პალატა სწორედ მაშინ შევალო როცა მეტოქე შებლს უკოციდა სერგოს...
გველნაკენივით შევივლე, უკან ციცად გამოვბრუნდი და კიბებშე
ისევ სულმოუთქმელად დავშვი.

ლამე თეთრად გავათენე. ან რა დამაძინებდა საშუალო რომ დავამთავრე, უმაღლესს არ გამოვდგომივა, თუმცა კარგად ესწავლობდი და იქნებ კი-
დეც მოგშებილიყავი: მშენებლობაზე წაგალ, დოკლათა და ოქას შევ-
ქმნი, კარგი დედა და მოქალაქე ვიქენები-მეტქი.

დახეთ, როგორ გამიმართლა!

მაგრამ, იქნებ, წინაზრახვა მატყუბადს და არც ისეა საქმე, როგორც
მეონია.

რა ვიღონო ამის გასაგებად?

არა დამებად, დღესვე შეცუგზავნი წერილი და პასუნს იქვე დავ-
ლოდ.

ბრტყელ-ბრტყელი ფრაზები არ მიძებნია. ხელისოდენა ქალალზე
ორიოდე სიტყვა დავტრებ: „ძვირფას სერგოს ნუ დამძრახავ, მაგრამ ერთი
კითხვა ამეცვიატა: გუშინ რომ მოფლიდან ქალიშვილი ჩამოვიდა, შენი რა
არის? ნუ დაიზარებ და მხოლოდ ორი სიტყვით მაცნობე. ვიცდო, გარეთ
ლიდა“.

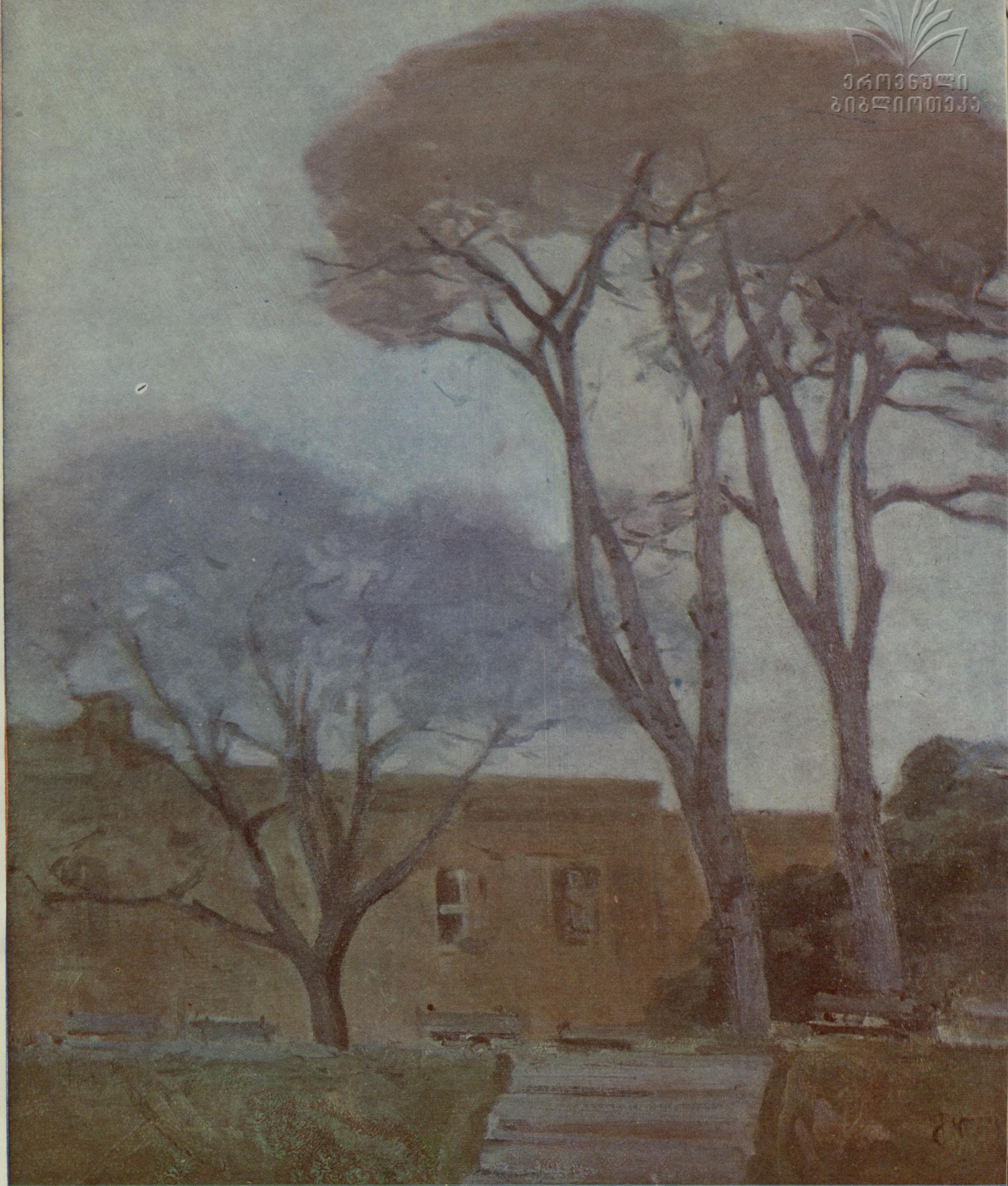
ხეთიც ჩატარება არ გასულა, რომ სანიტარმა ჩემი ბარათი მომიტანა უკან,
კინალამ ეცია, მაგრამ მალე გონის მოვედროდ.

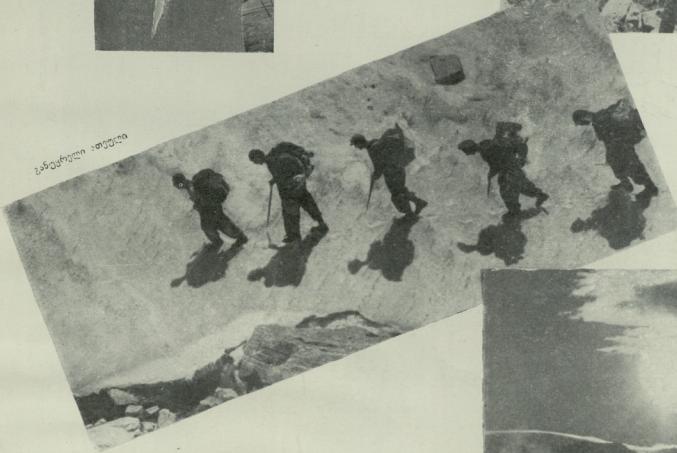
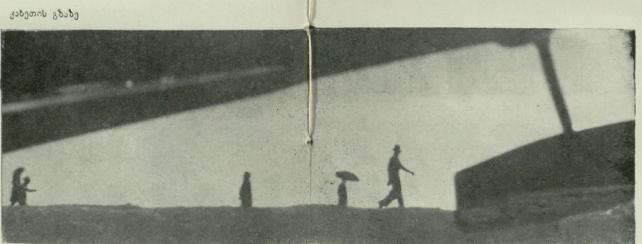
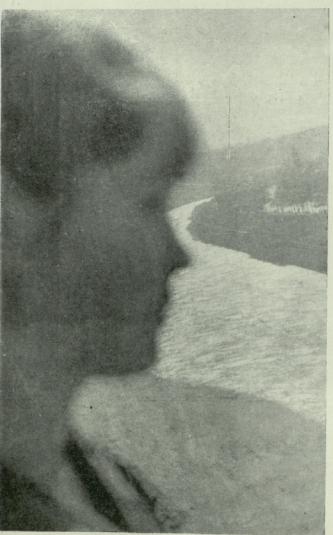
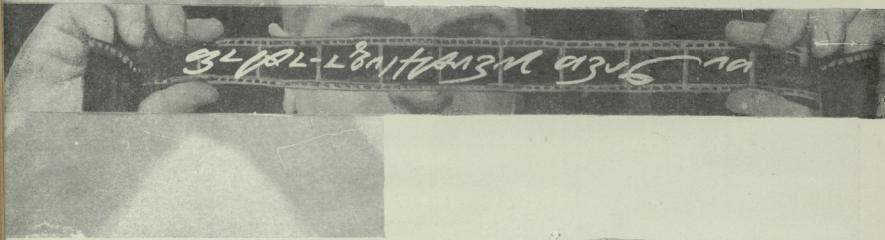
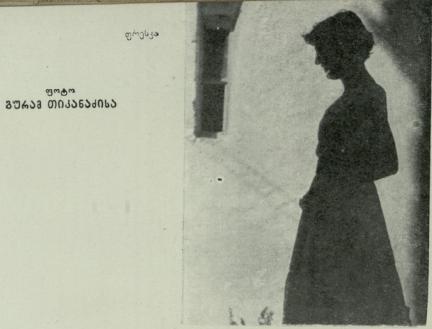
მეორე გვერდზე წაეწერა: „ლიდიო! მე ვიცი, რაც გადიქტებს, სისუ-
ლელებს თავი დანებდ. სოლიდან ჩამომივიდა ნახევარი. და (დედით ვარ
და-მმა). შემთები ჩეარა სერგო.“

ღმერთო, დამიტარე! ნუთუ ეს სიტყვები გულწრფელია!

თქვენ რას იტყოდით?









10
XII
59

ვუმლერ სამშობლოს

სულ ჩემი გულის მონაწურია,
რაც დაეპწეარა ქაღალდს ლექსები,
ვუმლერ სამშობლოს, კიდევ მწყურია,
და მის სიყვარულს დავემწყემსები.

მშობელ მიწაში მიდგას ფეხები,
როგორც წყალში დგას წნორის ძირები.
სიცოცხლეს ვერვის დავესესხები,
თუ სამშობლოსგან გავიწირები!

მარადი შუქით ბრწყინვალებს იგი,
მისი ნათელი დამთოვებია,
სიცოცხლე—მისი მშვენების იქით
ერთ ნაბიჯზედაც არ მდომებია!

აუღერდეს მისთვის პოეტის ენა
და ტკბილი სიტყვის გამართულობა;
ვით ღონიერი ნიაღვრის დენა,—
ჩემი თქმულობა, ლექსეართულობა!

დამდგარა ჩემი სიმღერის ჯერი,—
ეს ყვავილები მე დავაგროვე;
მე ვარ სამშობლოს ჩუქურთმის მჭრელი,
ვარ ახალ ქართლის თანამედროვე!

გულის ნათელი მე მიპოვია,
ქართლის დიდების მე ვარ მნახველი,
სამშობლო—ჩემი გულის ფეხქვა,
სამშობლო—ჩემი ლექსის სახელი!

გ. ლეონიძე



გიორგი ლეონიძე, გერონტი ქიქოძე და ტაციან ტაბიძე

პრანეპარებები

საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის
პოლო-აკადემიკოს გ. ნ. ლეონიძისათვის საქართველოს
სსრ სახალხო პოლიტიკური მოღვაწის
მინიჭების შესახებ

დაბადებიდან სამოცა წლისთვის დაკავშირებით და ქართული საბჭოთა
პოლიტიკა და ქართული ეროვნული კულტურის განვითარების საქმეზი თვალ-
საჩინო დამსახურებისათვის მიერქოს პოტ-აკადემიკოს გიორგი ნიკოლოზის
ძე ლეონიძეს საქართველოს სსრ სახალხო პოლიტიკური მოღვაწის შოდება.

საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მდგანი
გ. გლეივიაზილი.

ქ. თბილისი, 1959 წლის 22 დეკემბერი.

გ ი რ ა ბ ი რ ა მ ნ ი დ ე

ჩვენმა ხალხმა ზეიმით აღნიშნა სახელოვანი ქართველი პოე-
ტისა და საზოგადო მოღვაწის გიორგი ლეონიძის დაბადების 60
წლისთვის.

ოთხ ათეულ წელზე მეტია, რაც გიორგი ლეონიძე შთაგონე-
ბული უმღერის თავის სამშობლოსა და მშობელ ხალხს, ქართ-
ველი ხალხს გმირულ წარსულს, მის ბედნიერ აწყისა და ნა-
თელ მომავალს.

იგი არის ქართული პოეტური სიტყვის ერთ-ერთი ბაირახ-
ტართავანი, ჩვენი ეროვნული პოეზიის მშვენება და სიამაყე.

გ. ლეონიძემ განვილო სახელოვანი გზა პოეტისა და მოქალა-
ქისა. ამ დიდ გზაზე იგი მუდამ იყო სამშობლოს განახლებისა და
ბედნიერებისათვის მეტრიდოლთა მოწინავე რიგებში.

მისი მაღალი პოეზია იყო და არის ჩვენი ხალხის, ახალი ქა-
თლის მაღიდებელი და მომღერალი.

დამდგარა ჩემი სიმღერის ჯერი,
ეს ყვავილები მე დავაგროვე;
მე ვარ სამშობლოს ჩუქურთმის მჭრელი,
ვარ ახალ ქართლის თანამედროვე.

გ. ლეონიძის შემოქმედება მკვიდრ ეროვნულ ნიაღავზე დგას
და ამ მხრივაც იგი აგრძელებს ჩვენი დიდი კლასიკოსების ტრა-
დიციას.

მან დაუკიწყარ პოეტურ სახეებში დახატა ქართული ეროვ-
ნული ხასიათი, ჩვენი კვეყნის ბუნების განუმეორებელი სილა-
მაზე, ქართველი კაცის მარჯვენის მაღლი, მისი ბალისა და ვენა-
ხის ბარაქა და დოვლათი.

მისი პოეზია უაღრესად ორიგინალურია, იგი ქართულ-ეროვ-
ნულ კოლორიტს ატარებს. და ამიტომ გახდა იგი არა მარტო
ქართველი ხალხის, არამედ ყველა მოძმე საბჭოთა ხალხისათვის
ახლობელი და საყვარელი პოეტი.

გ. ლეონიძეს სამართლიანი უწოდებენ საბჭოთა პოეზიის
ერთ-ერთ უუძემდებელს. იგი ჩვენი დიდი სამშობლოს სხვა პირ-
ველხარისხვან პოეტებთან ერთად მხარდამხარ იბრძოდა საბ-
ჭოთა პოეტური სიტყვის გამარჯვებისათვის, მისი სახელისა და
ლირსებისათვის.

გ. ლეონიძის საუკეთესო ლექსები თარგმნილია თითქმის
ყველა მომებ ხალხების ენებზე, მის პოეტურ შედევრებს თავ-
თავიანთ ენაზე კითხულობენ სახალხო დემოკრატიის ქვეყნებ-
შიც, და ყველგან გ. ლეონიძე სახელს უთქვამს ჩვენს ეროვნულ
პოეზიას, მის დიდ კულტურასა და ტრადიციას.

გ. ლეონიძის შთაგონებას ფრთას სახამ ჩვენი ხალხის გმი-
რული ბრძოლა და შრომა, მისი დიდი და ნათელი დღევანდელი
დღე.

მაგრამ გ. ლეონიძე ასევე ორგანიულად განიცდის ჩვენი ერის
წარსულს, მის ტრაგიზმასა და ჰეროიკას.

გ. ლეონიძე არის ქართული ლექსის ერთ-ერთი უბრწყინვა-
ლები ისტატი, ქართული ენის ღრმად მცოდნე, ქართული
სიტყვის ნამდვილი ტრადიცია.

ფართოა და მრავალმხრივი გ. ლეონიძის სამოღვაწეო დია-
პაზონი და ინტერესი. იგი არის ჩვენი ხალხის ისტორიისა და
ლიტერატურის დაუღალავი მკელევარი. თავისი მოღვაწეობის
ამ დარგშიაც გ. ლეონიძეს ბევრი ახალი სიტყვა უთქვამს.

მაღლიერი ქართველი ხალხი ღირსეულს მიუზღავს თვის
საყვარელ სახალხო პოეტს, რომელიც დღესაც ჭაბუკური შთა-
გონებით მღერის.

გულის ნათელი მე მიპოვია,
ქართლის ღიღების მე ვარ მნახველი,
სამშობლო — ჩემი გულის ფეხქვაა,
სამშობლო — ჩემი ლექსის სახელი.



მილანი ვენეცია

ნიუ-ორეგონის ცემენტის ვეღარ ვარანდი. ქუჩებში
მარავალი მილის სიგრძეზე დადალი ცემენტი იყო
დაფენილი. უფრო მეტი სახლებად იყო ამაზონული
გზის ორივე მხარეს, თაოთვოს ქვისთალიან სარდაფ-
ში კუცოვრობდი. გარდა ამისა, ისიც მაჭუხებდა,
რომ ქვეყნად, ალბათ, მავრულით შემოულობავი
არც ერთი ხე, ბალახი და ყვავილი არ იყო დაჩერ-
ნილი. და ეს მხოლოდ იმიტომ, რომ ახლოს არ
ავარებოდი მათ.

სხვაგან კი საღ წაესულიყოფა? ასასდ არაფერი
მეგულებოდა. მაგრამ აა ერთხელ, როდესაც სამ-
სახურიდან მეტროზო ვპრუნდებოდი სახლში, ორი
კაცის საუბარი შემომეტა. რადგვნდაც მივხედი,
ერთი მათგანი ახლანან დაბრუნდებულიყო დასავ-
ლეოიდან, მაღალი მთების გადაღმა მდებარე ქალა-
ქიდან. ეს ტყიანი მხარე ამერიკის კაცები კაცები
დაიდო მდინარე ღრიალითა და ზაფირ უერთდე-
ბოდა ერთმანეთს და შემდეგ შეებობრულდა აგ-
რძეობდნენ გზას. მაჩთალი გითხრათ, ცნობის წი-
ლილმა წამლია და მიყაყურად. იქ თურქე მრავალი
სლავი ცნობირდა. ყველანირი სამუშაო ყელაბდე
იყო და ფასსაც კარგს იძლეოდნენ. სულ აა მი-
ნანია, რომ ორიოდე მილიონ გავდი ჩემს გაჩერე-
ბას. სამაგიეროდ გარკვევით გავიგონე იმ ქალაქის
სახლი.

და იმ შეაბათს, როგორც იმ ხელვაზი მიყვიდუ,
საღურძიში წავედი და იმ შესანიშნავი ქალაქის ბი-
ლეთი ვიყიდე. ეს პიტბურგი იყო. პენსილვანიის
შტატში როცა ჩავედი, სიმართლე უნდა გათქვა,
ქალაქი მთლიან იმნაირი არ აღმოჩნდა, როგორსაც
მოვალეობდა.

ମାଘରାତି ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କ ଉତ୍ସବରେ ଏହି ମଧ୍ୟବନ୍ଦା ଏହି ଯୁଗ
ହେଉଥିଲୁ, ଯୁଗୀ ଏହି ଉତ୍ସବ ଆମ୍ବାଗରୁ ଉପରେ ବାଲକଙ୍କଙ୍କ
ଶୁଭବନ୍ଦିତାକୁ ଦିଲୁଣ୍ଟାଳି. ରାତ୍ରି ଯୁଗ, ଯୁଗ. ଘୋଷନ୍ତରେଣୁମୁକ୍ତ
କରୁଣା ଅରାଜି ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କଙ୍କ.

ერთობის
სამართლებრივი

ნაწყვეტი რომანიდან «ქვეყანა, სადაც
შეიძლება ყველაფერი მოხდეს»

წიგნიდან, გაგრამ შეუძლებელი იყო ოდესებ და
ვეზენდი ამ კაცს. მას მთელი საუკუნით გაესწრო
ჩემთვის.

‘ଶାବ୍ଦାରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ କେମ୍ବା ଏକ୍ସାର୍ଡ ଫର୍ମାରୀ ଦା ମିଟ୍‌
ହେଁ, ହରମ, ତୁ ନେଇଲେ ଯୁକ୍ତେସାଙ୍ଗ ବିଶ୍ଵାଳୀରେ
ନେଇଲୁଥିଲୁଣ୍ଠାନୀ, ଶେର୍ପେଲ୍ଲ ଦାସବର୍ତ୍ତନେବୁଲୁଧ୍ୟାଙ୍କ ଦା
ରାଜ୍ୟ ଅଭ୍ୟାସ ମିଥ୍ୟାଳୁ. ଦରଦ ଶେର୍ପାତାଙ୍କ ଆହା? ଦା
ଅ, କେବ୍ଳାପି କୁହାଚିହ୍ନ ଅଲମ୍ବକିନ୍ଦା. ବାବ ହରତୀ, ବାବ ମେହରା
ଜ୍ଞାନଧରୀଙ୍କ ପାଠକାନ ପାଇୟାଙ୍କ ଅର୍ଥଶ୍ଵର୍ଲୋ. ଏହାକେବଳ, କ୍ଷେ-
ତ୍ରୀଳାଲୀଙ୍କ ପରିବ୍ରାନ୍ତ, ହରମେଲୀଲୁଚ ସାଧଲାଙ୍କିଲୁ ପାଖ
ମିଳାଲୁଛି. ଦାଲାଖି ଯୁଗାନ୍ତେଲୁ ବୁଝ. ମେ ମାଥିର ଆପ
ରୁକ୍ଷଲୁଙ୍କ ଗୁପ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ରାନନ୍ଦ, ମାଗରାର ନିନ୍ଦାଲୁଥିଲୁଣ୍ଠାନୀ
ଯୁଗର ମାନ୍ଦିନ୍ଦ ଶେର୍ପାର୍କେବନାଦ. ଆହ ହରମ, କେବ୍ଳ
କ୍ଷେତ୍ରର ମାନ୍ଦାରୁକ୍ଷରେବନାଦ.

- ଶୁଣ୍ଡାଙ୍କରୀ — ମେଟିକା ହାନି.
- ଏହା-ମେତଜ୍ଞୀ! — ଗୁରୁପାଲୁକ୍ତେ.
- ଗୋଟିଏ ମୁଣ୍ଡାଙ୍କରୀ?
- ହୀଡି କେବଳ ମିନଦା, ଶୁଣ୍ଡାଙ୍କରୀଙ୍କ ଉନଦା ମିନଦାଙ୍କେ.
- ଏହି ବ୍ୟାକାମିକେ ୨ ସାତଖୀ ମନଦା, ଶେବ୍ରି ହେମନ୍ଦାନିକୁ ମନୀରୁଣ୍ଯ. ଏହିକିମ୍ବାଦି ଗୁମ୍ଭାରୀ.
- ହୀ ଏହାକିମ୍ବାଦି?
- ଯାହାର ଏହାକିମ୍ବାଦି, ଅ ମନ୍ଦିରାଳ ଦା ନାହାବ.

ცხრა საათზე საღალაქოში მიგბრუნდი. ძვირფასი
აბრეშუმის პერანგში გმოწყობილი ბრგვ დაც სა-
ვარძელში იჯდა და 25 ცენტიან სიგარას ამოლებ-
და, ორი კაცი და დაცხესაცმლებს უბრიალებდა, მას.

— კიდევ კარგი, რომ ჩვითება არაა — ვუთხარი
დალაქს რუსულად — მაშინ ხომ მთელი არმია

ასჭირდებოდა გასაპრიალებლ.

— 680 ჩაიწყვიტე, — რუს

— ମହାତ୍ମା
ବିଜୁଳିପାତ୍ରଙ୍କ

— ସାର୍ବ ପାଦକାଳୀନ, — ଯା ହେ ପାଦକାଳୀନ, ତୁ କିମ୍ବା ଗାଁ
ତଥାରୀତ, ଦାଲାଙ୍କାଳ ଶୁଣିବା ମୁଖ୍ୟାବଳୀରେ,
— ଯାରୁଙ୍ଗ ମୁଖ୍ୟାବଳୀ?
— ଡିଅବ୍, ସେଇ, ମାଗାରି ମୁଖ୍ୟାବଳୀ,
— ସାମର୍ଗେତ୍ର ତୁମୁ!
— ଡିଅବ୍, ସେଇ, ବ୍ୟାଲ ରାଜିକାରେ ତୁମୁ ହାମରିବ୍ୟାଲିଙ୍ଗ
ମଧ୍ୟରେ ଥିଲୁ!

„ବୀରୁକ୍ତ ଦୟାକୁ ଆଶି ଥିଲା ମେ ମନୋଦର୍ଶନରେ ଏହା ମୁଣ୍ଡରେ
„ଲାବାରୁକ୍ତ ନିରାପଦିତରାଙ୍କିତିରେ“?

— ଯାହିଁରେ — ଏହି ପରାମରଶକ୍ତିରେ ଦେଖନ୍ତିରୁ।
— ମାଲୀଙ୍କ କାହାରୁ, ମାଲୀଙ୍କ କାହାରୁ, — ମିଳିରୁଥେ
ଦେଲ୍ଲୁଗି କୁଣ୍ଡଳୀ ମନୋଷ୍ଟବ୍ଧିରୁ ଦା ଓ ଓସ ଶେଷମକ୍ଷେତ୍ର,
ତିନଟେକୁ ସାମନଦାମ ଗ୍ରହି ଘ୍ୟାନପିଲିଯାଗି ଦା ଏକବେଳେ
ମିଳିରୁଥାନ୍ତିରୁ।

ବୀରାମଗର୍ଜେ,
ଗାନ୍ଧିକୁଳେ, ହରମ ପିଲାଶିରା ପ୍ରେରାଙ୍ଗରେ ମେତ୍ରଦେବୀ
ପାତ୍ରୀ। ଶ୍ରୋଗନ ମନ୍ଦିରଟି, ହରମ ନିର୍ମାଣିଲୁଣ୍ଡରୀ ଏହି ପାତ୍ରୀ,
ଶ୍ରୋଗନ ହି — ଏହା ଓ ହରାମରାରୀ ସାମ୍ଭରେ ଅଭ୍ୟାସିରେ।
— ଏହିତ ଶ୍ରୋଗନେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମାଳା ରୂପ ଏହା, ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ
ଫାମର୍ଗୋଦ୍ୟତ, — ଯୁଦ୍ଧରୀ ଧର୍ମକାମ ଦାଲାଙ୍ଗିବୁ। ଦାଲାଙ୍ଗିବୁ
ଶ୍ରୋଗନେ ଅଭ୍ୟାସିରେ ଦେଖାଯାଇ ପରିବାରୀ ।

ଶ୍ରୀ ତାଙ୍କ ଦାସୁନ୍ଧିର ଦା ହେମଦାଳିଙ୍କ ବାନିଶ୍ଚ.
ନେଗନ୍ଧିର ଜୀ ମିଳିରେ ଲୋକର ପାଦାର୍ଥୀରେ ଦା ଶ୍ରୀକୃତ
ଅଶ୍ଵରୂପ ଦେଖିଲାଣିକି, କ୍ଷେତ୍ର ମିଳ ପାନ୍ଧାନାଶି ଶେଷଦେଶ-
ରେ ଏ ପାଦାର୍ଥୀର

ତମର୍ମହିତପୁଣିନ୍ଦ୍ରାବାନ୍ କାଳିଲୟାଗିଲେ ମନ୍ତ୍ରକରୀ ସେ-
ତି କ୍ଷମିତ ମୃତ୍ୟୁବନ୍ଦ୍ରା, ତିକଟିଲେ ଶ୍ଵେତପ୍ରାଣଲୟରୀ ଶ୍ଵେ-
ତ୍ସମ୍ମାନ ଏବଂ ରାଜିତ୍ୟବିଭିନ୍ନାଙ୍କୁ.

აქა-იქ ჩვენ შევჩერდით და ნახევარ დუეინამდე
ხალხი წამოვიყავნეთ. ორი ჩიხელი, ერთი ყრუ

ამ იქნებ გასოვდეთ, როგორ ითქმის ის სიტყვა რუსულად? — გაფიცული.

— ზაბასტოვჩიკი!

ზაბასტოვჩიკი? აპა! ზაბასტოვჩიკი! ახლა კი გა- გახსენდა. ჩემმა მეგობარმა არსენამ, იქ, სამშობ- ლოში, კარგად იცოდა გაზეთების კოხვა. იგი ყველა საყურადებო შემთხვევას მიყვებოდა

ბლექმა მუშტების ბრახუნი შეწყვიტა და კრავიტთ უწყინარი გახდა „რას მიბრძანებო, სერ? ბრძანეთ, სერ!“ აპა! ეს, ოლბათ, ყველას უფროსია, — გა- ვიფიქრე შე.

— რას ნიშნავს ყოველივე ეს? — უფროსი ალუბლის კურკებული ისროდა სიტყვებს. — მე მგონი, იცი, რომ აქ შენი მაწანწალები არ უნდა

ვხელავდი, რომ ჩემზე უკეთესი ბიჭები ეცემოდნენ და ასარ დგებოდნენ. ერთხელ დაბადებული, ერთ- ხელ მოკვდება. რა ბედენა, ლეს თუ სია! მისტერ ბლები ტელეფონის მილს წაწვდიდ, მაგ- რამ მე მოველოდი ამას. ტალეფონის ხულეული და ჩემს უკან მაგიდაზე დავდა.

— თუ გინდა დავარტყათ, — კურთხასი მისტერ ბლექმა, — სადაც გინდა და როცა გინდა. ვამზო- ბინებდი კი აზლავე. ოღონდ ვაჟაცურად. მცე- ლები? ეგ რა კაცობა? სიმამაცე გინდა იყიდო, ისე როგორც წინდებს ყილულობ ხოლმე? ფული გადაუხადონ ვინმეს, რომ შენოვის გამოიჩინოს ვაჟ- დაცობა?

დიდ ბოსმ სახე მარჯნისფერი გაუჩდა. შან თვალების პარალი დაიწყო, იგი ჭანმრთელ კაცს არ ჰგავდა. ოლბათ, ბეკრი ჭაბა-შხა უყვარდა.

— შენ ინახებ, — თქვა მან.

— რა თქმა უნდა, ვინინებ, უკვე ვნინობ კო- ლეც. როგორ ფიქრობთ, მესიამონება, რომ ასე უხეშად გელაპარაკებით ამ ჭალა, მამსტოლა კაცს? რა თქმა უნდა, არა! ჩემი თავისა მრცვენია, მაგრამ თქვენვე ხართ დამაშვევე, თქვენ თვითონ დაიმტკიცთ თავი იშით, რომ მლანძლავდოთ და მე- მუქრებოდით.

მისტერ ბლექმა რაღაც წაუჩურჩულა დიდ ბოსმ.

— არა, — უპასუხა მან, თან ყბა ისე უცხმახე- ბდა, რომ ძლიერსა აბაზდა სიტყვას სიტყვაზე, — ალაკაფილან გავიდეს, ეს უფრის იოლი გზაა.

— მშეიღობით! — მე უკვე კარებთან ვიყა- ვი, — ყველა ერთნაირად არ უყურებს ცხოვრე- ბას.

მათ არაფერი მიიპასუხეს.

კვლავ კლებში დავბრუნდი, ქალალი ავილე და ოთხი ტერილ დაწერე თურქულად, რუსუ- ლად, სარსულად და ქართულად:

„პატიცეცელ ბატონები!“

გოთვოთ მაპატიოთ ჩემი შეცდომა. ისე მოხდა, რომ არ ვიცოდო, თუ სამუშაოს გტაცებდით. ია ამიტომ გამოვდივარ!

ხოლმე. გასაგებია! ზაბასტოვჩიკი!

— ეს ადგილი არ მომწონს — ვთქვი მე, — ახ- ლავე მიყდივარ აქედან. მაგრამ ის სად არის? მისტერ ბლექმის თახახ?

— მაგავარ შენობაში.

— საწყობების გაყოლებაზე?

— ჴო, ბირველი სახლი. აგურის.

ეზო გადავჭრი და კიბეზე ავედი, „დააკაუ- ნეთ!“ ეწერა კარებზე. მეც დავაკაუნე.

— შემორით.

ეს მისტერ ბლექმის ხმა იყო. იგი იჯდა, ფეხები მაგიდაზე დაიწყო, პირში კბილის ჭაგრისი ჰქონდა გაჩრილი.

— მე მიყდივარ, — მივმართე ბლექმა, — ოღონდ ჭერ ჭალალი უნდა მომცეთ, რომელშიც ეწერება, რომ არ ვიცოდო, თუ ვეტრდობდი.

— აა, ეს შენა ბრძანდები? — მისტერ ბლექმა ჭაგრისი ყურზე ჩამოიდო, — მე კი მეგონა, შენ ინგლისური არ იცოდი. კარგი მამუნი ყოფილ- ხარ!

— ამდენი კი ვიცი, — ვუპასუხე მე, — ისეთი ქალალი მომცეთ, სადაც ნათქვამი იქნება, რომ მე აქ შემთხვევით მოვხვდი, რომ მე არ ვიცოდო, თუ ვეტრდობდი. აა შემდეგ კი წავალ. აქ საკამათო რა არის?

— კარგია! აა თქვენ ტილიანი ჩიმოთრებულებო! ყველანი ერთნაირები ხართ. ათითოდე ღოლარს მო- იგდებთ ხელში და ქვეყანა თქვენი გონიათ!

— ჩამოთრებული, მამუნი, ტილიანი! უკაცრავად, მაგრამ თქვენი ხნის კაცი ასე არ უნდა ლაპარაკო- დეს. დამიწერე ქალალი და წავალ.

— აა, შე გამოთაყვანებულონ ნაბიჭვარო! — მისტერ ბლექმა სავარსლიდან წამოხტა. — არა- ფერსაც არ დაგიწერ. წადი, წაეთრიე, თორემ აქედან გისური! — მან მაგიდაზე მუშტების ბრახუნი დამიწერ. — არ გემისი? გათრიე!

გვერდითა თახახის კარი გაოღონ და იქიდან მა- ღალი, გამხდარი ჭალარა კაცი გამოიდა. მისტერ

შემოუშეა!

მე უკვე აღარ შემეძლო ამდენი ლანძლვა-გინების ატანა.

— ნუ მედახით მაწანწალას. მე ეს წუთია ამას ვეუბნებოდი თქვენს მეგობარს, მისტერ ბლექმა! თქვენ, მით უმეტეს, კარგა ხნის კაცი ხართ და მე- ტი უნდა გესმიდეთ. ლანძლვა-გინება?! ეს ხომ ლაშირაკების საქმეა. თქვენ კაცი ხართ და კაცურად მოიქცით!

— მომაშორეთ ეს კაცი!

მისტერ ბლექმა ქალალის წერა დაიწყო.

— ეს კი იცოდეთ, — უფროსმა თავისი გრძელი თითი ჩემსკენ გამაშვირა, — პირადად მე კიზრუნებ, რომ თქვენი სახელი შეერთებულ შტო- ტების ყველა საწარმოს შავ საში მოექცევ.

— მილიონობით ადამიანს, ალბათ, არც კი გაუ- გონია თქვენი სახელი. თქვენი შავი სია მათვის ჩალადაც არა ლირს. ისინი მომცემენ სამუშაოს.

— ამასაც ვნახავთ!

მისტერ ბლექმა წერა დაამთავრა.

— აა შენი ქალალი, ოღონდ, როცა ალაკა- ფის კარს გაცდები და გაფიცულები ნაწლავებს დაგაყრევენებენ, მე ნუ დამემღურები! შენ ნახე სანიტარული მანქანით მოყვანილი ხალხი? რო- გორ ფიქრობ, სამართლიანად მოქეცნენ მათ?

— თუ ვინგეს ცოლს, ფულს, სახლს, ბაშვებს მოვტაცებ, — ვუპასუხე მე, — მაშინ მას უფლე- ბა ექვენა ყოველნაირად შემიშალოს ხელი.

— კმარა, წავალიე! — გაცოფდა ბოსმ, — კა- დე ერთი სიტყვა და ქარხნის მცენებებს დავუძა- ხებ. მათ იციან შენისთანების მოვლა!

— არ მიყვარს, როცა მაშინებენ, — ვუთხარი მე, — ახლა უკვე მემნელება წასვლა, ეს გამევას ემგვარება. თქვენი სიტყვები უკან წამოეთ, აა მა- შინ წავალ და ბარი-ბარში ვიქნებით.

— რაო? მომქლავენ? მოს ღოლს ყოველდღე



ა. ს. რაზმაძე „ვოლგა“

ალექსანდრე სოლომონის ძე რაზმაძე იყო გამოჩენილი მუსიკის მცოდნე, ქრიტიკის, ლიტერატორი, კომპოზიტორი. პიანისტი და პიარგმენტი. ის იყო მოსკვის კონსერვატორიის პროფესორი და მისი სახელი მცირდოდა დაკავშირებული რუსთან მუსიკური კულტურის ისტორიასა და მოსკვის კონსერვატორიასთან, სადაც გან მეოთხედი საუკუნე დაჭრო. რაზმაძის კალმა ეკუთვნის შესანიშნავი ისტორიულ-გეოგრაფიული ხასიათის შრიმებს შორის.

ალექსანდრე რაზმაძე დაიბადა ქალაქ პენზაში 1845 წელს. მისი მამა სოლომონ გივის ძე რაზმაძე, გამოჩენილი ქართველი მოღვაწე, მონაწილეობას ლებულობდა 1832 წლის შეთქმულებაში; მიტომ მაშინდელ სხვა ქართველ მოღვაწეებთან ერთად საქართველოდან გადასახლეს. სოლომონს მუდმივ საცხოვრებლად მიუჩინეს ქ. პენზა, სადაც ცოლად შეირთო ელისაბედ ივანოვა და შისგან შეერია ვაკი — ალექსანდრე. სოლომონი გარდაიცვალა პენზაში 1862 წელს.

ალექსანდრემ ოქროს მედალზე დამთავრა პენზის გიმნაზია და უმაღლესი განათლების მისალებად შეეგიდა მოსკოვის უნივერსიტეტის იურიდიულ ფაკულტეტზე. 1867 წელს გერმანიაში გამგზავრა და სწავლა განაგრძო ლაიციგის კონსერვატორიაში, გერმანიიდან დაბრუნებული 25 წლის ვაბუკი მიიწვიეს მოსკოვის კონსერვატორიაში მუსიკის ისტორიის პროფესორად.

ალექსანდრე კალმა ეკუთვნის სქელტონიანი შრომი „მუსიკის ისტორიის ნარკევები“. რომელმაც მაღალი შეფასება მიიღო. მანვე თარგმნა მოპასანის ნაწარმოებები და ცალკე წიგნებად დაბჭედა მოსკოვსა და კიევში.

ალექსანდრე ერთ ხანს ცხოვრობდა კიევში. სადაც დაწერა ისტორიულ-გეოგრაფიული ნაშრომი „ვოლგა“ — ნიუნი-ნოვგოროდის (ახლანდელი ქ.

გორგი) სრულიად რუსეთის გამოფენასთან დაკავშირებით.

ა. ს. რაზმაძის „ვოლგა“ გამოცემულია ს. ვ. კულევენკოს მიერ კიევში 1896 წელს, რუსულ ენაზე (ზომა 30×34 სმ), ტემპსტი 162 გვერდი, დიდალი ფოტოსურათებით. შრომის ბოლოში დართული აქვს „ვოლგის“ საძიებლის რუკა, ნაშრომის არის მოზრდილი ლიტერატურული ეტიუდი, რომლის მთავარი მოცავაა გააცნოს მეოთხეულს რუსეთის დიდი მდინარეს — ვოლგის სანაპიროები, დიდი ქალაქები თავისი ღირსშესანიშნაობებით. „ვოლგა“ უბრალო მეგზური კი არ არის, არამედ უფრო ვრცელი დანიშნულებისაა. ნაშრომში მეოთხეული იწოვის ისტორიულ ცნობებს კოლგისბირეთის დიდი მხარეების ცალკეული ქალაქების შესახებ, ნახავს ეთნოგრაფიულ ცნობებს, აღგილობრივ მცხოვრებთა ოქმულებებსა და ლეგენდებს, ცნობებს კოლგისბირეთის საპრეზელო და სავიქრო განვითარების შესახებ, გაცნობა ვოლგაზე ნაოსნობის საკითხებს, ნიუნი-ნოვგოროდის ბაზრობის აღწერას და სხვ. აქედან ნათლად ჩანს გამოტემლის მიზანი. ნიუნი-ნოვგოროდის სრულიად რუსეთის გამოფენასთან დაკავშირებით მრავალიცხოვანი ტურისტებს. და დაინტერესებულ პირთ გააცნოს მთელი კოლგისბირეთი თავისი დიდი ქალაქებით და ღირსშესანიშნაობებით.

ნაშრომი შედგება შეიდი თავისაგან. ესენია: I ვოლგა, II ნიუნი-ნოვგოროდი, 111ნიუნი-ნოვგოროდიდან ყზანამდე; IV ყაზანი, V ყაზანიდან სამარამდე, VI სამარიდან ცარიცინამდე, VII ცარიცინდან ასტრახანამდე.

ერთ აღილას ა. ს. რაზმაძე იძლევა საინტერესო ცნობას ქართველი ბატონიშვილის შესახებ: „...სოფელი ლისკოვი გაშენებულია არა თვოთ ვოლგაზე, არამედ ე. წ. ვოლგაზე (ვოლგის შემდინარე), ამ სოფელმა, რომელიც გაშენებულია ძეველი სუნდოვიტის აღგილზე რაზმინის ამბოხების ტრონ გამოიყვანა დიდადი მებმოხე. სოფლის ისტორია განჩარილობებით ორიგინალურია XVI საუკუნიდან, როდესაც ის გახდა ადგილიამყოფელი თვალი.



კ. ა. გრეზინსკისა. რომელიც თავის თავის „ქაზანი უფლისწულს“ უწოდებდა.

ა. ს. რაზმაძის ნაშრომში მაღალი შეფასება მოილო. ა. ბ. ჩეხოვი 1896 წლის 24 ნოემბერს ტაგან-როგის ქალაქის თავის იორდანვისადმი მიმართულ წერილში ქალაქის ბიბლიოთეკის მდგომარეობისა და ახალი წიგნების შესახებ, სხვათა შორის წერდა: «Насчет «Волги» Размадзе, издания дорогого (и мало интересного для тех, кто не бывал и не живал на Волге), скажу то же, что и о Мильтоне. Покупать» (А. П. Чехов — Собр. соч. т. 17 გვ. 120-122).

ალექსანდრე რაზმაძე გარდაიცვალა მოსკოვში 1896 წლის 14 მარტს.

ამ დიდგუნდებოვანმა ადამიანმა ლვაწლი დასტურებული მუსიკისა და გეოგრაფიის განვითარებას.

გრიგოლ ზარდალიშვილი.

აუავსალი იუსტი

ნოღარ ლეისაძე

თ. მესხიშვილის სახელმისამართის ქუთაისის სახელმწიფო თეატრში ამას წინათ მორიგ პრემიერად უჩვენა ს. შანშიაშვილის დრამა „ამბავი ქორქიაშვილისა“:

მხცოვანი დრამატურგის ეს ნაწარმოები პირველად სცენაზე განახორციელდა ნიკიერმა ახალგაზრდა რეჟისორმა ქიორგი ვასაძეში.

დამდგმელ-რეჟისორს ნაწარმოები გაუაზრებია, როგორც ლირიკული დრამა, როგორც პოეტური ბალადა სახალხო გმირის ცხოვრებასა და ბრძოლაზე.

რეჟისორი ხაზე უსვამს პიესის დედაბაზრს, იმ მშლავრ ხოციალურ დაპირისპირებებსა და მასების საბრძოლო გამოფენებებს, რომელთაც წარმოშვება ნაშლის საქმისათვის ზოგანების გმირი არსენა ქორქიაშვილი.

პიესაში ზომიერადა ის ფუნი (ქარხნები, მუშაობა უბნები), სადაც იწროობოდა და ვაჟა-ცდებოდა ახალგაზრდა გმირის შეგნება.

რეჟისორს განსაკუთრებით შთამბეჭდვად და მაღალმხატვრულად გადაუწყვეტია ის სცენები, სადაც ცალკე ადამიანების ხედია ნაშენები, იგი ღრმად ჩაწერდობა არსენა ქორქიაშვილის უსიქოლოგიას და მისი მოქმედება დიდი.

მდედრობითა და დამაჯერებლობით გადმოიცია მთელი სცენების მან-

მოსაწონია რეჟისორის მუშაობა მსახიობებთან. უკველი მიზანცენა გააჩინდება და სპექტაკლის მონაწილე უკველი მსახიობის თამაში რეჟისორის საერთო ჩანაფიქრს ემორჩილება. ამით სპექტაკლში მიღწეულია სრული ანსამბლურობა.

არსენა ქორქიაშვილის უშუალო და გულწრფელ ბუნებას, მის მზადყოფნას შეეწიროს სახალონ საქმეს, მშენივრად გადმოგცემს ნიჭიერი ახალგაზრდა მსახიობის ნ. წიკლაური (ავე უნდა დავინორ, რომ ნ. წიკლაური სპექტაკლიდან სცენების იზრდება და წინ მიღის სცენური დაოსტატების გზაზე).

შესანიშნავ დაამახსოვრებელ სახეს ქმნის რებეზმლიკის დაშასხურებული მსახიობის ზ. პირველი (სიმონი).

კარგად მიძევათ თავიანთი როლები გრ. ნაცვლიშვილს (გრიგორი), ლ. ვაზავიძეს (ციალა), კ. აბესაძეს (მამა) და სხვ.

სპექტაკლის წარმატებას ხელს უწყობს ალ. ვერულეიშვილის მხატვრობა და არ. კერესელის მუსიკა.

არსენა სასიკვდილო მიმუავთ. ფარდა ეშვება, მაყურებელს არ სჭრავა.

საფინანსო სცენის ეს ოპტიმისტური უდერადობა მაღლით გემოვნებით და მხატვრული აღმოჩენის მიზანისა და გაიმარტინება.



ო რ ი ქ ა რ თ უ ლ ი მ ა ლ ი რ დ ი ი ს

უ ც ხ მ ბ რ ბ ი ს ა ხ მ ტ რ ჩ ა ნ ა წ ე რ ი

კიევის სახელმწიფო საერთო ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა ფონდის იმ მასალათა შორის, რომელიც საქართველოს უკავშირდება, უაღრესად საუზრუდლებოა ისტორიკოს ე. ბოლხვიტინოვის (იგივე ევგენი მიტროპოლიტი 1787-1887 წ. წ.) პირადი არქივი. კერძოდ, შინ გამოუქვეყნებელი ნაწილი. მათ შორის ორი სანოტი ჩანაწერი, რომელთან პირველი საერთო შელილი ბესიკის „სევდის ბალზე“ (ფ. 297/559), ხოლო მეორე სა-

სულიერი — „ღოთიშობლის კანონის“ პირველი ძლისიბირი (ფ. 18/727). ორსავე ჩანაწერის ნოტებ ქვემ ქართული სიტუაცია მოცემულია რუსული ტრანსკრიპციით. რაც უდავოდ იმითია გამოწვეული, რომ ჩანაწერი ქართული ანბანი არ იცოდა, ხოლო ქართველმა ინფორმატორმა სანოტი დამტერია.

როდის და როგორ შესძლო ე. ბოლხვიტინოვმა საუზრუდლებო გაცცნიბიდა ქართულ სასტორიო-სალიტერატურო წყაროებს და აღნიშნულ მეტოდებს?.. «Привожу только иногда вечера с грузинским преосвящ. Варламом — წერს ე. ბოლხვიტინოვი პეტერბურგიდან 1802 წ. ერთ წერილში — Он мне все рассказывал да рассказывал про Грузию... як присев писать, аж смотрю, уже целая книга о Грузии маранья скопилось. Прочел владыке Варламу и ну пополнять, поправлять с находящимся здесь грузинскими князьями...»

ვინ არიან წერილში მოხსენებული ვარდამი და ქართველი თავადები? ეჭარხოს ვარდამი (1782-1880) ვარად ერისთავი იყო. ითანე ქართველიშვილი მას ახახიათებს, როგორც „ფრიად მეცნიერ კაცი“, რომლისაგანაც უშავლია „ლრამარიკა“, რიტორიკა, კატელორია, ლოდიკა, და შეტაფისება...“ ხოლო რაც შესხება „ქართველ თავადთა“ ვინაობას პროფ. უმურლოს (1859-1917 წ.) კატეგორიული მტკიცებით ისინი არიან ბატონიშვილები: ითანე, მიხეილი და ბაგრატი. ამ მოხარების სასარგებლოდ ბევრი ფაქტი მიტყველებს. კირძოდ, მიტროპოლიტ ევგენის «Историческое изображение»-სა (რასაც საფუძვლად დაედო კირძო წერილში დასახელებული ზავი ჩანაწერები) და ითანე ბატონიშვილის „კალმასობაში“ ქართული ლექსების შესახებ მოცემულ თვალსაზრისით ძირითად ჭარბები დამთხვევა, რაც კარგა ხანაა შემნეულია სპეციალისტების მიერ.

ფოტო № 1

I — „სევდის ბალის“ ტექსტზე შექმნილი ეს მელოდია, დღინისათვის სავსებით დავიწყებულია და არ არხებობს მისი სხვა სამუსიკო ჩანაწერი. არ, ტექსტი:

„რა ია გამიშურა ნარგიზს მივმართო, —
სისხლის ცრემლითა სიტუაცია დავრთო,
ვევბენებით შენ წარმიმართო.
იწრო გზის პოვნად გზები ვაქვს ფართე!
მეც მოხევდა სოფლის მკვლელი ბრჭყალები,
მისოვის შევიქნე ცრემლთა ფონები.“

რა უნდა მიეწეროს „სევდის ბალის“ დამოწმებულ ცრაგმენტში ტატბა რაოდენობის ხ-მდე დაუკანა დასარულებული მელოდია ჩინაშე თუ მისი ერთი ნაწილი მოვალეობით თვით ჩამწერს: «У грузинов — წერს იგი თვითი «Историческое изображение»-ს მე-85 გვ. — весьма много новых род стихов, взаимствованных от персидской поэзии из числа оных вот пример одной шестистишийной и их песни...»

აյ მას საილუსტრაციოდ მთავრს ჩვენთვის სანტერესო ფრაგმენტი, რუსული ბრერედული თარგმანით, (ერთშიც და მეორეშიც ვ ტატბა დამცემულია: „ვერ მივხვდი მახვილ განაწონები“, რითაც წიგნში შეგნებულად არის ჩანაწერებული ნოტებ ქვემ მიწერით ტექსტის ამავე ადგილზე — „შეც მომხედა სოფლის მკვლელი ბრჭყალები“-ს

მოტანით დაშვებულ შეცდომა, რეცეპტორზე გახსავალისწინებულია იქვე დასძენს: «последние два стиха суть припев, повторяемый при каждом четверостишии».

ზაზაბადაბე, დამტებულ ადგილიდან გარკვევით ჩანს: ყოველი სამუსიკ მუსიკ შეიცავს ექვს სალექსო ტატბს: მათში ორი უკანასკნელი: „ვერ შევდი მახვილს განაწონები“, „მისოვის შევიქნე ცრემლთა ფონები“, რეცერნადა ქცელული და შეორდება ყოველი ოთხ ტატბის შემდეგ. აღნიშნულიდან, ნაფლია ქართველი ინფორმატორის მიზნიც — საქართველოთ დაინტერესებულ პრი-საფლის გაცნო, „სპარსული გავლენით შექმნილი სიმღერა — ლექსი“, რომლის სტროფულ-ტატბობრივ შედგენილობას იგი განსაზღვრავს „სიმღერა-ლექსის“ ფატტიურ მდგრადარეობით და არა „სევდის ბალის“ სალექსო ტატბის დედნის მიხედვით.

ციტირებული ტექსტიდან გარკვევით ჩანს ისიც, რომ მელოდიის სალექსო ტექსტი მხოლოდ ეს ტატბი არ არის, მაგრამ აქვე არაუერია ნათქვაში სიმღერაში მელოდიის ცვალებადობაზე, რითაც შეგვიძლია წინამდებარე ჩანაწერი მიიჩინოთ კუპლეტური ფორმის დასრულებულ მელოდიად და არა სიმღერის ერთ რომელიმე ნაწილად. ამიტომაც ე. ბოლხვიტინოვს სრული საფუძველი ჰქონდა დაკამაყოფილებულიყო ერთი კუპლეტის ჩაწერით, რადგან სიმღერის ბოლომდე ფაქსირებისას ფატტიურად მხოლოდ პოეტური ტექსტის ცვლილებას ექნებოდა ადგილი.

ფოტო № 2

II. ჩანაწერი წარმოადგენს „ღოთიშობლის კანონთა“ საგალობლის პირველ ძლისიბირს. ტექსტი: „აღალე პირი ჩემი, და აღავსე იგი მაღლითა აღმოსთქვას გულმან ჩემან დიდება დედოფლისა და შევამყობდეთ, დღესასწაულსა მისსა ბრწყინვალედ მშენებორსა და გვიურგანისანსა“.

ცნობილია, რომ „კანონების“ სტროფთა მეტრული აგზებულებისა, თუ მელოდიის საფუძველი ძლისიბირია („იმოხის“) გალობის წინამდებარე, სა-ოვალავით პირველი — სანიმუშო სტროფი.

კანონთა აღსრულებისას მხოლოდ ძლისიბირები იმზერება, დანარჩენი სტროფები კი იყითხება (გარდა „საღალდგომო კანონებისა“).

დასასრულს, აღსანიშნავია, რომ ამ ჩანაწერის მიხედვით საქმე გვაქვს ამუმად მხარებიდან გამოსული სამუსიკ ნიშნები: მარტივი გამოყენებასთან. პერვი ლიнейные ноты — წერს დ. რაზმოვაკე — Русской церкви были следующие: ғазначает целую, ½ половинную, ¾ восьмые ноты...»

მელოდია წარმოადგინოთ თანამედროვე ნოტებით:

ფოტო № 3

თუ გავითვალისწინებთ, რომ ხუთაზოვან სანოტო ნიშნებით ჩაწერილ ქართულ საერთო სიმღერებიდან უველავე უდრებეს 1871 წელსაა გადატანილი ნოტებზე, ხოლო სასულიერო 1868 წელს, მა-ზინ ინტერესმოყლებულია არ იქნებოდა 1802 წელს ფიქსირებულ ამ მელოდიების მუსიკალურ დირებულებათა შესავალი, რაც კომპინენტური ბირებისათვის მიგვინდია.

სოლომონ ლეკიზოლი



„კომიტეტი... გლეხი“

ასე შეარქვეს ხუმრიბით მომავალი ზამთრის ოლიმპიური თამაშების საორგანიზაციის კომიტეტს. მასში შედან ტელევიზიის პროდიუსერი, სამართავრო არავითარი განსაკუთრებული სპორტული მიწვევებით არ გამოიჩინა. მიზებდავად ამისა, ლიხტენშტეინის სამეფოს პირველი აღგილი უკავია მსოფლიოში ოლიმპიულების რიცხვით... მცხოვრებლებთან შეფარდებით. ლიხტენშტეინელებმა გადაწყვიტეს გაგამნონ რომში ორი მსროლელი და ერთი მოძღვენალი. ეს არის სარეკორდო მიღწევა — 5.000 მცხოვრებზე, ერთი ოლიმპიული. მე-17 ოლიმპიადისთვის ეჭვადება, აგრეთვე, სან-მარინო, უკელიშე პატარი რესპუბლიკა მსოფლიოში (14.000-მდე მცხოვრებ). ვინ იქნება ამ რესპუბლიკის სპორტული ორისების დამცველი რომში — გერუცნობია, მაგრამ ერთი კი დანადგილებით შევიძლია ვთქვათ: ოლიმპიურ გუნდს სამგზავროდ დიდი თანხა არ დაეხარჯება, არა მარტო იმიტომ, რომ წარგზავნილი ცოტანი იქნებიან, არამედ იმიტომ, რომ სან-მარინოდან რომამდე სულ რა-ლი 200 კილომეტრია.

სახელმძღვანი, დისენი წარმოადგინა სცენარი თაბაშების სახეობო გახსნისა და დაბურვის შესახებ, აგრეთვე, მონაწილეებისა და ტურისტების მომსახურებიაზე, რომელშიც გათვალისწინებულია კინოასკელავების, კოვბოების, ვარიეტების ყოველდღიური გამოსვლები.

კომიტეტმა გადადგა, აგრეთვე, ერთი პარტიული ნაბიჯი — მათ გამოუშვეს აბონემენტები, რომლის ფასია... 200 დოლარი.



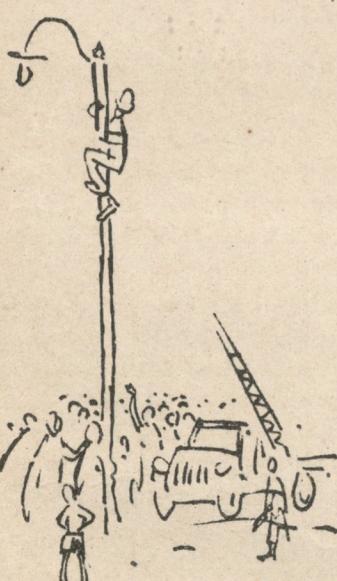
საგაზის ჩავითონები

მხოლოდ ორმა ცნობილმა მძღოლაში გვის რედაქტორი, ბობ ფიტსმინსი, გვის დემპსეი, გვის კორეტი და კოლუსი. უკანასკნელ, მე-10 ადგილზე როკი მარჩიანო.

მათი მიღწევის გამორჩევა შეძლო, აგრეთვე, პასულარულმა ავსტრიელმა მოთხილამურებ ტინი ზარლებმა უკანასკნელ ზამთრის ოლიმპიურ თამაშებზე კორტინა დამპერცოში. მან მოიპოვა ჩემპიონობა სლალომში, სწავლდაშვებასა და გიგანტურ სლალომში.

თუმცა, იუნის, ზატოპეკსა და ზაილერზე აღდე ასეთივე შედეგს მიაღწია ორმა სკანდინავიულმა მოცულერებ კლას ტუნბერგმა და ნორვეგიელმა ივარ ბალანგრუდმა. ტუნბერგმა მოიგო პირველია 1500, 5.000 მეტრებზე და 4 დისტანციის გამში — 1924 წლის ოლიმპიადაზე, ხოლო ბალანგრუდმა — 500, 5.000 და 10.000 მეტრებზე 1936 წლის თამაშებზე.

სანტერესო აღნიშვნის, რომ კიდევ ერთმა ნოტევეგიერმა სპორტსმენი ქამათ სპორტსმენი გამოწვევა და მისი ჩამოყანა სპეციალური კიბით. ამისათვის აღნანოს გადაადგინეს 20 დოლარი, ე. ი. ბილეთების ფასი 10 მატჩზე დასასწრებად.



„მართონება“

ჩიკავოლ ანტონიო ალბანოს თავდაწყებამდე უყვარდა ბეიბოლი, მაგრამ ამავე დროს უაღრესად მომკინეო კაცი იყო. მან გადაწყვიტა ერთ-ერთ მატჩზე ეკონომია გაეწია და თამაშის საყურებლად ელემტონის ბომზე აძრა.

აღნანომ მატჩს უყვარდა, მაგრამ ბოძინონ ჩამოსკლა ელემტონი. საჭირო შეიქნა მეხანიკეთა გამოწვევა და მისი ჩამოყანა სპეციალური კიბით. ამისათვის აღნანოს გადაადგინეს 20 დოლარი, ე. ი. ბილეთების ფასი 10 მატჩზე დასასწრებად.



ჯო ლუისი მეექვე აღგილზე

ცნობილია, რომ კენტრში, ავსტრიასა და შვეიცარიის შორის, მდებარეობს ლიხტენშტეინის სამთავრო, სადაც 15.000 კაცი ცხოვრობს. ეს სამთავრო არავითარი განსაკუთრებული სპორტული მიწვევებით არ გამოიჩინა. მიზებდავად ამისა, ლიხტენშტეინის სამეფოს პირველი აღგილი უკავია მსოფლიოში ოლიმპიულების რიცხვით... მცხოვრებლებთან შეფარდებით. ლიხტენშტეინელებმა გადაწყვიტეს გაგამნონ რომში ორი მსროლელი და ერთი მოძღვენალი. ეს არის სარეკორდო მიღწევა — 5.000 მცხოვრებზე, ერთი ოლიმპიადი. მე-17 ოლიმპიადისთვის ეჭვადება, აგრეთვე, სან-მარინო, უკელიშე პატარი რესპუბლიკა მსოფლიოში (14.000-მდე მცხოვრებ). ვინ იქნება ამ რესპუბლიკის სპორტული მისახურებიაზე, რომელშიც გათვალისწინებულია კინოასკელავების, კოვბოების, ვარიეტების ყოველდღიური გამოსვლები.

კომიტეტმა გადადგა, აგრეთვე, ერთი პარტიული ნაბიჯი — მათ გამოუშვეს აბონემენტები, რომლის ფასია... 200 დოლარი. ასე „გაიმარჯვა“ მე-26 რაუნდზე უაღიარდდა.

ჯონსონის შემდეგ სიაში სწერია კენგამის კეფრისი, ბობ ფიტსმინსი, გვის დემპსეი, გვის კორეტი და კოლუსი. უკანასკნელ, მე-10 ადგილზე როკი მარჩიანო.



რეცეპტი

შელბურნის ოლიმპიური თბიაშების ჩემპიონი, ცნობილი მორბენალი ა. მიმუნი ამას წინათ გზად იმყოფებოდა ბარსელონაში. იგი უჩიოდა ორების მებატრონებს, რომ ბოლო ხანებში მას სშირად აწერებს ფეხის ტკივილი და დროდადრო ძლიერ უძინვება.

მასპინძელს ასეთი რჩევა მისცა მიმუნს: „მოიქციოთ ისევე, როგორც მე. როცა სიბრე ძალზე შემაწუხებს ხოლმე, ცოლი მომართავს რადიოსა და მამენინებს ჩემი მატრის რეპორტერს, ევროპის პირველებული კრიკეში. მეტმუნეთ, მაშინვე 20-30 წელი მომენტება ხოლმე მხრებიან“.

ოტელის მებატრონები აღმოჩნდა ესპანეთის ყაფილი ჩემპიონი და ერობის ერთ-ერთი უძლიერი მოკრებელი რომ რიცხვისა და რიცხვის უძინვება.

სიჩარის რეკორდები

სპორტის ისტორიაში მრავალი ბრწყინვალე მიღწევა და რეკორდია ცნობილი. განსაკუთრებული ადგილი ისტერის ჩეკონდებს უკავია. ცნობილია, მაგალითად, რომ უკელიშე მაღალი შედეგი სირბილში აჩვენა მძლეოსანმა მელპატონმა 1948 წელს; მან 100 იარდი 8,3 სეკუნდში გაიმარჯვინა, რაც 39,3 კილომეტრს სათში. სარეკორდო ტენის უდრის 66 კილომეტრს საათში, მოტოციკლისათვის 338 კილომეტრს საათში, ვეტრომანერისათვის 668 კილომეტრს საათში. ცნობილია, აგრეთვე, რეკორდები ველოსიპედზე, გლისერზე, თვითმურანავზე და თხილამურებზეც კ. თუმცა მუსანის დაწილობრივ მაიც დამოკიდებულია რელიეფზე და თოვლზე.

ასე თუ ისე, აბსოლუტური ჩეკორდი თხილამურებზე საქამად მაღლია — 159 კილომეტრი საათში. ეს შედეგი აჩვენა იტალიერმა ზენო კოლომ 1947 წელს (მას შემდეგ „ჩეკონის ფეხებინა“ კაცი შეარქვეს), რომი წლის მისამნენდა ხილი და გამაგრილებელი წყლები.

ნორაუტი შესრულებულ იქნა კრიკეტის შესეგის სრული დაცვით და მშეკარი ეტაკობოდა, რომ აფიციანტი ვერც 10 თვლაზე დაგებოდა, ვერც 100-ზე. მაგრამ მას შემდეგ კ. კარპანტინისათვის გადაწყვეტილი და გამაგრილებელი წყლები.

ნორაუტი შესრულებულ იქნა კრიკეტის შესეგის სრული დაცვით და მშეკარი ეტაკობოდა, რომ აფიციანტი ვერც 10 თვლაზე დაგებოდა, ვერც 100-ზე. მაგრამ მას შემდეგ კ. კარპანტინისათვის გადაწყვეტილი და გამაგრილებელი წყლები.

ДРОША

— როგორაა თქვენი ბავშვი? — ეკითხება ერთი ქალი მეორეს.

— არა უშავს, ექვსი თვეა, რაც დაის.

— ო, აბა, ახლა შორს იქნება წალული.

* * *

ორი კატა შეხვდა ერთმანეთს

— როგორ ცხოვრობს თქვენი მეუღლე?

— უკი, რა გითხრა, რაც დრო გადის, უფრო და უფრო ძალურად მექვევა.

* * *

ექსპრესის კუპეში მარტო ზის მგზავრი. უეცრად განგატერი შემოვრა. მგზავრა კანკალი დაიწყო.

— ჩეარა, ფული! — დაიყვირა ქურდა.

მგზავრი გადაიხარხა.

— რა გაცინებს! — გაუკირდა ბანდიტს.

— ერთი კაპიტა არა მაქვს ჭიბუში.

— რატომლა შეგეშინდა, როცა შემოვდი?

— იმიტომ, რომ რევიზორი შეგონეთ, მე კი ბილეთი არა მაქვს.

* * *

— ახლა, ბატონო, ამ ერთი წერილის გულისთვის აი იმ მთაშე უნდა ავიდე. — თქვა ფოსტა-ლიონის.

— რატომ? — ოღნივოთდა ბობი — თქვენ შეგიძლიათ იგი ფოსტით გაგზავნოთ.

* * *

— საშიშია ნილოსში ბანაბა? ნიანგები მართლა თავს ესხმიან ადამიანებს? — ჰერთხა მიულერმა ერთ მონადირეს.

— არა, ნიანგი არც ისე ხარბია, სამ თვეს ძლებს უკმიელად. — მიუგო მონადირემ.

— მაშ უშმრად შეიძლება ნილოსში ბანაბა. — დაიმედდა მიულური.

— მხოლოდ ისეთი ნიანგის წინ არ გასცუროთ, რომელსაც სამ თვეს არაფერი უკამის. — გააფრთხილა მონადირემ.

* * *

მასწავლებელი კლასში ბავშვებს მოვარის შესახებ უამბობდა, — ისეთი დიდია, რომ ზედ მილიონობით ადამიანს შეუძლია იცხოვროს.

უცებ პატარა მაქსს სიცილი აუტყდა.

— რა გაცინებს? — ჰერთხა მასწავლებელმა.

— წარმოდგენილი მაქვს, რა ჭედვა იქნება, როდესაც ნახევარმოვარეა. — მიუგო ბავშვმა.

* * *

ერთმა ქალაქელმა კაცმა ბაზარში გლეხს ჰერთხა: შენი ძროხა რამდენი წლისაა?

— ორისა. — მიუგო გლეხმა.

— როგორ ატყობ? — დაინტერესდა ქალაქელმა.

— როგორ და რებით — აუხსნა გლეხმა.

— ამ, სწორია, სწორი, მას ხომ თავზე ორი რქა აღდასო, — მიუგო ქალაქელმა.



მიხეილ მესხი პარიზში.

მეგობრული შარი გ. ფირცხალაგახი

ზ. გაისარაპის ქარამიკა

შეატვარი-კერამიკოსი და მკვლევარი ზაქარია მაისურაძე შემოქმედთა იმ რიცხვს ეცუთვის, რომელიც კუპელთვის მდიდრო კაფშირში არიან ხალხურ ხელოვნებათან და მასზე დაყრდნობით სწყვეტენ ახალ თანამედროვე მხატვრულ მოვანებს. ტრადიციული ხალხური ხელოვნება მაისურაძისათვის სიუჟეტების, ფორმისა და ორნამენტიკის დაუშრეტელი წყაროა. მხატვარი მუშაობს ძველი და შუა საუკუნეების ქართული კერამიკის შესწავლის ქართული აუტორის მიერთვის გამოყენების დროს შეძლევის მეთოდის გამოვლენით მხატვარი კერამიკულ ნაკეთობებს, რომლებიც თავისი მხატვრული ეფექტით მოგვაგონებენ ძველ ნიმუშებს. შუა საუკუნეების ანგობირებული, კიტურქევზა მოხატულობის შეცველი (ე. წ. „დმანური“) კერამიკის შესწავლის შედეგს წარმოადგენს მსუბუქი ორნამენტითა და გამოხატულებით მორთული ფილები. თავისებური ტექნიკური ხერხების გამოვლენამ ნაციონალურ, მასატვრულ ეფექტურ ენაზე აამეტებულა მისი თანამედროვე ნაკეთობები.

ზაქარია მაისურაძე მხატვარი—ანიმალისტია, მაგრამ მის მიერ შექმნილი ფერორატიული პაროგის თემატიკა სცილდება ამ უანრს. მხატვარს იზიდავს ჩვენი ქვეინის უძირო ლურჯი ცა, მდიდარი ოქროს შემოდგომა, სურნელოვანი კაშლის გაფურჩქმული ტოტები, ამავი და თვალშარტაცი ქართველი ქადა.

უშუალობითა და მხიარულებით არის გამსკვალული „ბერიკაობის“ ციკლის შემადგენელი პანორამა (ცოტოება წარმოდგენილია ჩევენი უშუალობის ამ ნომრის ყდაზე). ციკლი მიძღვნილია ქართულ სოცერული მოსახლის დღესასწაულებასთან. გამერილ, წითელლოკა, „დაბატისუს“ ეშმაკურად მიურნის თვალები დღინით სავეს ფიალისაკენ. ხილით დატვირთული „უკი“ მძლავრი რებით და კაურქუდახურული „დინგა“ სიამყით წარ-

მოგვიდგენენ უხვი შემოდგომის მოსავალს. ცელე „მელიკოს“ კმაყოფილების ლიმილი უთამაშებს სახეზე. ქართველი მანდილონის ნაწინები და ზავი თვალები ეგიბრება სილამაზეში შესანიშავი ხილისაგან დაწილურ სიმბოლურ გვირვანის. ეს სახები წარმოდგენილია თეთრ ფონზე (ქაშანური, ჭიჭურვეზა მოხატულობით). პან გადაწვეტილია როგორც სიბრტეზე გრავირებული ნახატი. მხატვრული ეცველის შექმნაში დღი როლის თაბაშირის ფერების შერჩევაც. ლურჯი, ყვათელი, წითელი, შეხამებული შავთან — აი მისი პალიტრის მთავარი ფერები.

ზ. მაისურაძე ნაყოფირულ, პედაგოგიურ და შემოქმედებით შეუთაბას ეწევა. იგი აწყობს ექსპერიციებს ქართლში, კახეთში, თუშეთში, დალეხსტანში. მისი საკვლევი მუშაობა არ განისაზღვრება მხოლოდ და მხოლოდ თავისი ქეცენის კერამიკის შესწავლით. იგი ციცნია, აგეთვე, სხვა ხალხების ნაკეთობებს, რაც ხელს უწყობს უშრო შეკავშირებულ მასალის თავისებურება. გარდა ამისა, იგი მუშაობს ციირე ხელოვნების სხვა დარგებშიც, სახელდობრ, ქსვილების, ხის და ლითონის მხატვრული დამუშავების საკითხებზე.

ლეილა ხუსინაძე

გარეკანის პირველ გვერდზე: „ბერიკაობა“ ზ. მაისურაძის კერამიკული პანორამის ციკლი.

ცერადი ფოტო იაკობ ხალიბისა

გეორგე გვერდზე: დამით რუსთაველის პრობექტზე.

ცერადი ფოტო გურამ თერგაძისა

რედაქტორი გრ. აბაშიძე

3/მგ. მდივანი ნ. ჩახაგა

სარედაქციო კოლეგია: 1. გიგინეიშვილი, 2. დურმიშიძე, 3. სააკაშვილი, 4. ტაბალუა, 5. ცაციშვილი, 6. ჩხეიძე, 7. ჯაფარიძე

გურამ გააფინანსობს ცერედი და გვერდების შემოყვარების — 3-95-38

სარედაქციო გვერდების მინიჭებულება: თბილისი, რედაქტორის და გვერდების შემოყვარების მინიჭებულება — 3-52-69, განკუთალებების — 3-95-38

სარედაქციო გვერდების მინიჭებულება: თბილისი, რედაქტორის და გვერდების შემოყვარების მინიჭებულება — 31/XII-59 წ. გამომც. № 215. ქაღ. ზომა 70X108^{1/2}. 1,5 ქაღ. ცურულ. ნაბეჭდი ცურულ. 4,11. სავატორო ფორმათა რაოდენობა 4,8. ტარაგა 23.150. შეკ. № 1558, უგ 08755

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал „Дроша“ (на грузинском языке) Издательство ЦК КП Грузии

საქ. კაცის გამოცემლების პ/კ „კომუნისტი“, თბილისი, ლენინის ქ. №14.



ფართული განიანებული ესტონური

հ յ լ ո յ յ ն ի մ ս ս կ ա բ կ ա բ